



SURAH PEREMPUAN-PEREMPUAN

Surah: 4 Juzuk: 4/5/6 Bil. Ayat: 176

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah,
lagi Maha Mengasihani.

1. Wahai manusia! Bertaqwalah kepada Tuhan kamu yang telah menjadikan kamu daripada diri yang satu (Adam), dan menjadikan daripada (Adam) itu pasangannya (Hawa), dan juga membiakkan daripada keduanya lelaki dan perempuan yang ramai. Bertaqwalah kepada Allah yang kamu selalu meminta dengan menyebut-nyebut namaNya, serta peliharalah hubungan kaum kerabat kerana sesungguhnya Allah sentiasa memerhati kamu.
2. Dan berikanlah kepada anak-anak yatim (yang telah baligh) harta benda mereka, janganlah kamu menukar yang baik dengan yang buruk, dan janganlah kamu memakan harta benda mereka bersama harta benda kamu. Sesungguhnya perbuatan itu adalah dosa yang besar.
3. Dan jika kamu takut tidak akan mampu berlaku adil terhadap perempuan-perempuan yatim (apabila kamu menikahinya), maka berkahwinlah dengan perempuan lain yang kamu senangi: dua, tiga, atau empat.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ لَذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَارٍ
وَجَدَةٌ وَلَوْلَى مِنْهَا رَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِيحًا
كَثِيرًا وَنَسَاءٌ وَأَنْقُولُ اللَّهِ الَّذِي تَسَاءَلُونَ
بِهِ وَالْأَرْحَامُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِ كُلُّ رَقِيبٍ ﴿١﴾

وَإِنَّ الْيَتَمَّ إِنَّمَا يَأْمُرُهُمْ وَلَا تَبْدِلُ الْحِجَبَ
بِالظَّبَابِ وَلَا تُنْعِي لِوَأْنَمْوَاهُمْ إِلَى أَمْوَالِهِمْ
إِنَّهُوَ كَانَ حُوَيْبًا كَيْرًا ﴿٢﴾

وَإِنْ خَفَتْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَمَّ فَإِنْ كَفُوا^٣
مَا طَابَ لَهُمْ مِنْ الْإِيمَانِ وَلْلَّهُ وَرَبُّ^٤
فِإِنْ خَفَتْ لَا تَعْدُلُوهُ فَوَاحِدَةٌ وَمَا مَلَكَ^٥
إِيمَانَكُمْ ذَلِكَ أَدْقَنَ الْأَنْتُوْلُوا^٦

Kemudian jika kamu bimbang tidak akan berlaku adil maka (berkahwinlah) dengan seorang sahaja, atau hamba perempuan yang kamu miliki. Yang demikian itu lebih dekat untuk kamu tidak melakukan kezaliman.

4. Dan berikanlah kepada perempuan-perempuan itu maskahwin mereka sebagai pemberian yang wajib. Kemudian jika mereka dengan kerelaan hati memberikan kepada kamu sebahagian daripada maskahwinnya maka makanlah (gunakanlah) pemberian (yang halal) itu sebagai nikmat yang lazat, lagi baik kesudahannya.
5. Dan janganlah kamu serahkan harta benda kamu kepada orang yang belum sempurna akalnya, yang Allah telah jadikannya untuk kamu semua sebagai asas pembangunan kehidupan kamu. Berilah mereka perbelanjaan dan pakaian daripada hasil hartanya, dan ucapkanlah kepada mereka kata-kata yang baik.
6. Dan ujilah anak-anak yatim itu (sebelum baligh) sehingga mereka mencapai usia kahwin (dewasa). Kemudian jika kamu nampak daripada keadaan mereka tanda-tanda telah cerdik dan berkebolehan menjaga hartanya, maka serahkanlah kepada mereka hartanya dan janganlah

وَإِنْ وَأَنُوا الْيَتَامَةَ صَدَقَاتُهُنَّ بِحَلَةٍ فَإِنْ طَمِنَ
لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ عِنْدَهُ نَفْسًا فَكُلُّهُ هُنَيْكَ مَرِيًّا ﴿٤﴾

وَلَا تُؤْتُوا الْسَّهَاهَةَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ أَنْكُمْ
فِيهَا مَا رَزَقْنَاهُ فِيهَا إِذَا كُسُوفٌ هُوَ وَرَقُولُ الْهَمْرَقُلَّا
مَعْرُوفًا ﴿٥﴾

وَابْتَلُو أَيْتَمَي حَقَّ إِذَا بَلَغُوا الْيَكَاحَ فَإِنْ
أَشْتَرُ قِنْهُمْ رُشْدًا فَادْعُوهُ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ
وَلَا تَأْكُلُوهُ إِسْرَافًا وَبِذَارًا أَنْ يَكْرُوا وَمَنْ كَانَ
غَنِيًّا فَلَيَسْتَعْفِفْ فَمِنْ كَانَ فَقِيرًا فَلَيَأْكُلْ
بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمُ الْأَيْمَمَ أَمْوَالَهُمْ
فَأَلْشِهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٦﴾

kamu makan harta anak-anak yatim itu secara melampaui batas dan terburu-buru sebelum mereka dewasa. Sesiapa (antara penjaga harta anak-anak yatim itu) yang kaya maka hendaklah dia menahan diri (daripada memakannya) dan sesiapa yang miskin maka bolehlah dia memakannya dengan cara yang sepatutnya. Kemudian apabila kamu menyerahkan kepada mereka hartanya, maka hendaklah kamu adakan saksi-saksi (yang menyaksikan penerimaan) mereka. Dan cukuplah Allah sebagai Pengawas.

7. Orang lelaki ada bahagian pusaka daripada peninggalan ibu bapa dan kerabat, dan orang perempuan pula ada bahagian pusaka daripada peninggalan ibu bapa dan kerabat, sama ada sedikit atau banyak menurut bahagian yang telah ditetapkan.
8. Apabila hadir beberapa kerabat, anak-anak yatim serta orang miskin sewaktu pembahagian itu, maka berikanlah kepada mereka sedikit daripadanya dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang baik.
9. Dan hendaklah takut (kepada Allah) orang yang seandainya (ditakdirkan) meninggalkan di belakang mereka anak-anak yang

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالآقْرَبُونَ
وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالآقْرَبُونَ
مِمَّا قَاتَلَ فِيهِ أُوْكَثَرٌ نَصِيبًا مَفْرُضًا ﴿٦﴾

وَإِذَا حَضَرَ الْقُسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسَاكِينُ فَأَزْرُقُهُمْ مِنْهُ
وَقُولُوا لَهُمْ قَلَّا مَعْرُوفًا ﴿٧﴾

وَلَيَخْشَىَ الَّذِينَ لَوْتَرُ كُوَافِنَ حَلَفُهُمْ
دُرْبَرَهَ ضَعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيَسْتَقْوَى اللَّهُ
وَلَيَقُولُوا قَلَّا مَسِيدًا ﴿٨﴾

lemah, yang mereka bimbang terhadap (kesejahteraan) anak-anak mereka. Maka hendaklah mereka bertaqwa kepada Allah dan hendaklah mereka mengatakan perkataan yang benar.

10. Sesungguhnya orang yang memakan harta anak-anak yatim secara zalim, sebenarnya mereka itu hanyalah menelan api ke dalam perut mereka dan mereka akan masuk ke dalam api neraka yang marak menjulang.
11. Allah mensyariatkan bagi kamu tentang (pembahagian harta pusaka) anak-anak kamu. Iaitu bahagian seorang anak lelaki menyamai bahagian dua orang anak perempuan. Tetapi jika anak itu semuanya perempuan, yang mana jumlahnya lebih daripada dua, maka bahagian mereka ialah dua pertiga daripada harta yang ditinggalkan. Jika anak perempuan itu seorang sahaja, maka dia mendapat satu perdua (separuh) harta itu. Dan bagi ibu bapa (si mati) masing-masing satu perenam daripada harta yang ditinggalkan jika dia mempunyai anak lelaki. Tetapi jika dia tidak mempunyai anak dan hanya diwarisi oleh kedua ibu bapanya, maka ibunya mendapat satu pertiga. Jika dia (si mati) mempunyai beberapa saudara,

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ فَلَمَّا
إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا
وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ⑯

يُوصِيهِكُمُ اللَّهُ فِي وَلَدَكُمْ لِلذِّكَرِ مِثْلُ
حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ إِنْ كُنَّ نِسَاءً هُوَ
أَثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثًا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ
وَاحِدَةً فَلَهَا الْأَصْفُرُ وَلَا يُؤْبَدُهُ لِكُلِّ وَاحِدٍ
مِنْهُمَا أَلْسُدُسُ وَمَا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ وَأَبُوهُهُ فَلِلْأُمَّةِ ثُلُثُ
فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْرُوْجٌ فَلَأُخْرُوْجِهِ الْأَسْدُسُ مِنْ بَعْدِ
وَصِيَّهِ يُوصَى بِهَا أَوْ دِينٌ إِنْ أَبَا وَكُمْ وَأَبْنَا وَكُمْ
لَا تَرُوْنَ أَهْمَمَ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ
مَنْ لَهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ⑯

maka bahagian ibunya ialah satu perenam. (Pembahagian itu) ialah selepas ditunaikan wasiat yang diwasiatkan oleh si mati, dan selepas dibayarkan hutangnya. Ibu bapa kamu dan anak-anak kamu, kamu tidak mengetahui siapa di antara mereka yang lebih banyak manfaatnya bagi kamu. Ini adalah ketetapan Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

- 12.** Dan bagi kamu adalah satu perdua daripada harta yang ditinggalkan oleh isteri-isteri kamu, jika mereka tidak mempunyai anak. Jika mereka mempunyai anak, maka kamu mendapat satu perempat daripada harta yang ditinggalkan setelah ditunaikan wasiat yang mereka wasiatkan atau (dan) setelah dibayarkan hutangnya. Bagi isteri (pula) satu perempat daripada harta yang kamu tinggalkan jika kamu tidak mempunyai anak. Jika kamu mempunyai anak, maka isteri mendapat satu perlapan daripada harta yang kamu tinggalkan setelah ditunaikan wasiat yang kamu buat atau (dan) setelah dibayar hutang-hutang kamu. Jika seseorang meninggal, baik lelaki mahupun perempuan yang tidak meninggalkan ayah dan tidak meninggalkan anak, tetapi mempunyai seorang saudara lelaki (seibu) atau

* وَكُمْ نِصْفٌ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ
إِنْ لَوْيَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ
لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ أَرْبُعٌ مِّمَّا تَرَكُنَّ
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَرِنَّ بِهَا
أَوْدِينَ وَلَهُنَّ أَرْبُعٌ مِّمَّا تَرَكُنَّ
لَرَيِّكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ
لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الشُّمُنُ مِمَّا تَرَكَنَّ
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُؤْصُرُنَّ بِهَا أَوْدِينَ
وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّهُ
أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُنَّ أَوْلَاهُتٌ فِلْكُلٌ وَحِيدٌ
مِنْهُمَا أَلْسُونٌ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ
مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شَرَكَاءٌ فِي الْتُّلُثِ
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَرِنَّ بِهَا أَوْدِينَ
غَيْرُ مُضَارٍ وَصِيَّةٌ مِنْ اللَّهِ
وَاللَّهُ عَلَيْهِ حِلْمٌ

seorang saudara perempuan (seibu), maka bagi masing-masing daripada kedua jenis saudara itu satu perenam harta. Tetapi jika saudara seibu itu lebih daripada seorang, maka mereka bersama-sama dalam bahagian yang sepertiga itu, setelah (dipenuhi) wasiat yang dibuat olehnya atau (dan setelah dibayar) hutangnya dengan tidak memudaratkan (kepada keluarga waris). (Setiap hukum itu) ialah ketetapan daripada Allah. Allah Maha Mengetahui lagi Maha Lemah Lembut.

- 13.** Itulah hukum-hukum Allah. Sesiapa yang taat kepada Allah dan RasulNya akan dimasukkan oleh Allah ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Itulah kemenangan yang besar.
- 14.** Dan sesiapa yang derhaka kepada Allah dan RasulNya dan melampaui hukum-hukum syariatNya, akan dimasukkan oleh Allah ke dalam api neraka, dia kekal di dalamnya dan baginya azab yang menghinakan.
- 15.** Dan antara perempuan-perempuan kamu yang melakukan perbuatan keji (zina), hendaklah ada empat orang saksi di antara kamu (yang menyaksikannya). Kemudian

تَلَكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ يُدْخَلُهُ جَنَّةً تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيلِينَ
فِيهَا أَوَّلَكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ١٣

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ
حُدُودَهُ يُدْخَلُهُ نَارًا خَلِيلًا فِيهَا
وَلَهُ وَعَدَ دُبُّ مُهِيمِينَ ١٤

وَالَّتِي يَأْتِنَ الْفَحْشَةَ مِنْ نَسَاءٍ كُمْ
فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةَ مِنْ كُمْ

apabila mereka telah memberi kesaksian, maka kurunglah mereka (perempuan itu) dalam rumah hingga sampai ajalnya, atau hingga Allah memberi jalan (yang lain) kepadanya.

- 16.** Dan terhadap dua orang yang melakukan perbuatan keji di antara kamu, maka berikanlah hukuman kepada keduanya. Kemudian jika kedua-duanya bertaubat dan memperbaiki diri, maka biarkanlah mereka. Sesungguhnya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Mengasihani.
- 17.** Sesungguhnya taubat di sisi Allah itu hanya bagi orang yang melakukan kejahatan disebabkan kejahilan kemudian mereka segera bertaubat. Maka mereka itulah yang diterima Allah taubatnya. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 18.** Dan tidak diterima taubat daripada orang yang melakukan kejahatan hingga apabila datang ajal kepada seseorang di antara mereka, (barulah) dia mengatakan: «Sesungguhnya aku benar-benar bertaubat sekarang». Dan tidak pula (diterima taubat) daripada orang yang meninggal sedang mereka dalam kekafiran. Bagi mereka itu telah Kami sediakan azab yang pedih.

فَإِنْ شَهِدُوا فَأُمَّا سُكُونٌ فِي الْبُيُوتِ
حَقَّ يَوْمَ قُبْلَهُ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ
لَهُنَّ سَيِّلًا ١٥

وَالَّذِينَ يَأْتِيهَا مِنْ كُمْ فَعَادُوهُمْ
فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا
إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَابًا رَّحِيمًا ١٦

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
الْسُّوءَ بِمَا لَهُ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ
فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ١٧

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
الْسَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَاضَرَ أَحَدُهُمْ
الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ أَقْلَنَ وَلَا الَّذِينَ
يَمُوْتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ١٨

- 19.** Wahai orang yang beriman! Tidak halal bagi kamu mewarisi perempuan dengan jalan paksaan dan janganlah kamu menyusahkan mereka kerana hendak mengambil kembali sebahagian daripada apa yang telah kamu berikan kepadanya, kecuali apabila mereka melakukan perbuatan keji yang nyata. Dan bergaulah dengan mereka menurut cara yang patut. Jika kamu tidak menyukai mereka, (maka bersabarlah) kerana mungkin kamu tidak menyukai sesuatu, padahal Allah menjadikan padanya kebaikan yang banyak.
- 20.** Dan jika kamu ingin mengganti isterimu dengan isteri yang lain, sedangkan kamu telah memberikan kepada seseorang di antara mereka harta benda yang banyak, maka janganlah kamu mengambil kembali sedikit pun daripadanya. Apakah kamu akan mengambilnya kembali dengan tuduhan yang dusta dan dengan dosa yang nyata?
- 21.** Bagaimana kamu mengambil balik pemberian, padahal sebahagian daripada kamu telah bergaul dengan sebahagian yang lain (sebagai suami isteri) dan mereka (isteri-isterimu itu) telah mengambil perjanjian yang kuat daripada kamu.

يَتَأْيِهَا الَّذِينَ أَمْوَالَ أَبْيَحْ لَكُمْ أَنْ
تَرْقُوا إِلَيْهَا كَمَا لَمْ تَنْصُلُوهُنَّ لِتَذَهَّبُوا
بِسَعْضِ مَا أَتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ
بِفَحْشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَعَالِمَةٍ بِالْمُعْرُوفِ
فَإِنْ كَفَرُهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكُرُهُنَّ شَيْئًا
وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾

وَإِنْ أَرَدْتُمُ اسْتِبَانَ رَوْجَ مَكَانَ
رَوْجَ وَعَاءَ اتَيْتُمُ إِنْ تَرْهَنَ قَطَارًا
فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا إِنْ تَأْخُذُونَهُ
بُهْتَنَّ وَإِشْمَامُ يَنْتَنَ ﴿٢٠﴾

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى
بَعْضُهُنَّ إِلَى بَعْضٍ وَأَخْذُنَ مِنْكُمْ
مِّيقَاتًا عَلَيْظًا ﴿٢١﴾

22. Dan janganlah kamu mengahwini perempuan-perempuan yang telah dikahwini oleh ayahmu, kecuali apa yang telah berlaku pada masa lalu. Sesungguhnya perbuatan itu adalah perkara keji dan dibenci (oleh Allah) serta seburuk-buruk jalan.

23. Diharamkan kepada kamu (menikahi) ibu-ibu kamu, anak-anak perempuan kamu, saudara-saudara perempuan kamu, saudara-saudara perempuan ayah kamu, saudara-saudara perempuan ibu kamu, anak-anak perempuan saudara kamu yang lelaki dan anak-anak perempuan saudara kamu yang perempuan, ibu-ibu (susuan) kamu yang telah menyusukan kamu, saudara-saudara perempuan susuan kamu, ibu-ibu mertua kamu, anak-anak tiri perempuan yang dalam pemeliharaan kamu daripada isteri yang telah kamu campuri, tetapi jika kamu belum campuri mereka (dan kamu telah pun menceraikan mereka) maka tidaklah salah kamu (menikahinya), (dan diharamkan bagi kamu) bekas isteri anak-anak kamu yang berasal daripada benih kamu, dan diharamkan kamu menghimpunkan dua beradik sekali (untuk menjadi isteri kamu) kecuali yang telah berlaku pada masa lalu. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

وَلَا تَنْهِي حُوَمَانَكَحَّ إِبَابَأْكُمْ
مِنْ إِلَيْسَاءٍ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ دَكَانَ
فَرِحَشَةً وَمَقْتَأَوَسَاءَ سَيِّلًا

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَمْهَاتُكُمْ
وَبَنَائِكُمْ وَأَخْوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ
وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخْ وَبَنَاتُ
الْأُخْتِ وَأَمْهَاتُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْتُمْ
وَأَخْوَاتُكُمْ مِنْ الْرَّضَعَةِ وَأَمْهَاتُ
نِسَاءِكُمْ وَرَبَّيْتُكُمُ الَّتِي فِي
حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَاءِكُمُ الَّتِي
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنَّ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ
بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَّ إِلَيْ
أَبْنَاءِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَلْتُمْ
وَأَنْ تَنْجُمُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا
مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
غَفُورًا رَّحِيمًا

- 24.** Dan (diharamkan juga kamu berkahwin dengan) perempuan yang bersuami, kecuali hamba sahaya perempuan yang kamu miliki sebagai suatu ketetapan Allah atas kamu. Dan dihalalkan bagi kamu perempuan-perempuan selain daripada yang tersebut, untuk kamu mencari (isteri) dengan harta kamu secara bernikah, bukan berzina. Kemudian mana-mana perempuan yang kamu nikmati (setubuhi) antara mereka, maka berikanlah maskahwinnya kepada mereka sebagai suatu ketetapan Allah. Kamu tidaklah berdosa terhadap apa yang dipersetujui di kalangan kamu (suami isteri) selepas ditetapkan maskahwin itu. Sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 25.** Dan sesiapa di antara kamu yang tidak mampu untuk berkahwin dengan perempuan merdeka yang beriman, maka bolehlah kamu berkahwin dengan hamba-hamba perempuan beriman yang kamu miliki. Allah lebih mengetahui akan keimanan kamu. Sebahagian kamu berasal daripada sebahagian yang lain (keturunan dan agama yang sama). Maka nikahilah mereka dengan izin wali mereka dan berilah mereka maskahwin yang berpatutan, kerana mereka adalah perempuan yang memelihara

* وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا
مَا مَكَّتْ أَيْمَنُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ وَأَحْلَلْ لَكُمْ مَا وَرَأَهُ اللَّهُ أَنْ تَبْتَغُوا
يَأْمُولَكُمْ مُّخْصِنِينَ عَيْرَ مُسْفِحِينَ فَمَا
أَسْتَمْتَعُ بِهِ مِنْهُنَّ قَاتِلُوهُنَّ أَجْوَرُهُنَّ
فِرِيقَةٌ وَلَا جَنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ
بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيقَةِ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ عَلَيْمًا حَكِيمًا ﴿٤٤﴾

وَمَنْ لَوْزِيَسْتَطِعَ مِنْكُمْ طَلُّاً أَنْ
يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَإِنْ مَا
مَكَّتْ أَيْمَنُكُمْ مِّنْ فَتَيَّاتِكُمْ
الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ
بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَإِنْ كَحُوْهُنَّ يَأْذِنُ
أَهْلِهِنَّ وَإِنْ أَتُوهُنَّ أَجْوَرُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ
مُحْصَنَاتٍ عَيْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتٍ
أَخْدَانٍ فَإِذَا أَحْسِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ

maruah diri, bukan penzina dan bukan (pula) perempuan yang mengambil lelaki lain sebagai simpanannya. Kemudian setelah mereka (hamba-hamba perempuan itu) berkahwin, lalu melakukan perbuatan keji (zina), maka mereka dikenakan separuh daripada (hukuman) perempuan-perempuan merdeka yang bersuami. Hukum perkahwinan itu adalah bagi orang yang bimbang melakukan zina. Dan kesabaran kamu itu lebih baik bagi kamu. Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihani.

يَنْهَا حِشَةٌ فَعَلَيْهِنَّ ضَفْ مَاعِلَ
الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ
خَشِيَ الْعَذَابَ مِنْ كُمْ وَأَنْ تَصِرُّوا
خَرْ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٦﴾

- 26.** Allah hendak menerangkan (syariatNya) kepada kamu, dan menunjukkan kepada kamu sunnah-sunnah (jalan-jalan) orang yang terdahulu daripada kamu dan Dia menerima taubat kamu. Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 27.** Allah juga hendak menerima taubat kamu, sedangkan orang (yang fasiq) yang menurut keinginan nafsu hendak mendorong kamu agar kamu berpaling sejauh-jauhnya.
- 28.** Allah hendak meringankan beban hukumNya daripada kamu, kerana manusia diciptakan berkeadaan lemah.
- 29.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu memakan harta

يُرِيدُ اللَّهُ لِيَبْيَانَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ
سُنْنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ
عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهُوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا
مَيْلًا عَظِيمًا ﴿٢٨﴾

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخْفِقَ عَنْكُمْ وَخُلَقَ
الْإِنْسَنُ ضَعِيفًا ﴿٢٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا كُلُوا أَمْوَالَكُمْ

benda sesama kamu dengan jalan yang batil⁽¹⁾, kecuali dengan perniagaan yang dilakukan secara saling meredai di antara kamu, dan janganlah kamu membunuh diri kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengasihani kepada kamu.

بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ إِلَّا أَن تَكُونَ تَجْرِيَةً عَنْ
تَرَاضِيْكُمْ وَلَا قَتْلُوا أَنفُسَكُمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ يَعْلَمُ رَحِيمًا ﴿٢٩﴾

- 30.** Sesiapa yang melakukan demikian dengan cara melanggar hukum dan berlaku zalim, maka Kami masukkan dia ke dalam neraka. Yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.

وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ عُذْلَنَا وَلَمْ يَأْفُوْنَا فَسَوْفَ نُصْبِلُهُ
نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾

- 31.** Jika kamu menjauhi dosa-dosa besar yang kamu dilarang melakukannya, pasti Kami hapuskan kesalahan-kesalahan kamu dan Kami akan masukkan kamu ke tempat yang mulia (syurga).

إِن تَجْتَنِبْنَا وَكَيْرَمًا تُنْهَوْنَ عَنْهُ
نُكَفَّرْ عَنْكُمْ سَيْئَاتِكُمْ وَنُدْخِلُكُمْ
مُدْخَلَّا كَرِيمًا ﴿٣١﴾

- 32.** Dan janganlah kamu iri hati terhadap kurniaan yang telah dilebihkan Allah kepada sebahagian kamu atas sebahagian yang lain. (Kerana) bagi lelaki ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan, dan bagi perempuan (pun) ada bahagian daripada apa yang mereka usahakan. Mohonlah kepada Allah daripada kurniaanNya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu.

وَلَا تَشْتَمِنْ أَمَّا فَضَلَّ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى
بَعْضٍ لِلْرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا أَكَتَسَبُوا
وَلِلْإِنْسَانِ نَصِيبٌ مِمَّا أَكَتَسَبَنَ وَسَعَوا
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٣٢﴾

- 33.** Dan untuk masing-masing (lelaki dan perempuan) Kami telah

وَلِكُلِّ جَعْلَنَا مَوْلَىٰ مَمَاتَرَافٌ

1 Batil bermaksud yang salah atau yang tidak benar.

menetapkan waris-waris bagi apa yang ditinggalkan oleh kedua orang tuanya dan kerabatnya. Dan orang yang kamu telah bersumpah setia dengan mereka, maka berikanlah kepada mereka bahagiannya. Sesungguhnya Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.

- 34.** Lelaki (suami) itu pemimpin bagi perempuan (isteri), kerana Allah telah melebihkan sebahagian mereka (lelaki) atas sebahagian yang lain (perempuan), dan kerana mereka (lelaki) telah memberikan nafkah daripada hartanya. Maka perempuan-perempuan yang solehah adalah mereka yang taat (kepada Allah) dan menjaga diri ketika ketiadaan (suami), kerana Allah telah menjaga (mereka). Perempuan-perempuan yang kamu bimbang akan “nusyuz”⁽¹⁾, hendaklah kamu nasihati mereka, (jika mereka masih berdegil) pisahkan mereka daripada tempat tidur dan (kalau perlu) pukullah mereka. Tetapi jika mereka mentaatimu, maka janganlah kamu mencari-cari alasan untuk menyusahkan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Tinggi lagi Maha Besar.

أَوْلَادُهُنَّ وَالْأَقْرَبُونَ وَاللَّذِينَ عَقَدْتَ
أَيْمَانَكُمْ فَقَاتُوهُمْ نَصِيبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٢٣﴾

الْجَاهْلُ قَوْمٌ عَلَىٰ الْإِنْسَانِ بِمَا فَضَّلَ
اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ
أَوْلَاهُمْ فَالصَّالِحُاتُ قَبْلَتْ حَفِظَتْ
لِلْغَيْبِ بِمَا حَفَظَ اللَّهُ وَالنَّبِيُّ
نَخَافُونَ نُشُورُهُنَّ فَعَظُوهُنَّ
وَهُجُرُهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرُبُهُنَّ
فَإِنْ أَطْعَنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَيِّلًا
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهَا كَيْرًا ﴿٢٤﴾

1 Nusyuz ertinya meinggalkan kewajipan sebagai isteri seperti keluar rumah tanpa izin suami.

- 35.** Dan jika kamu bimbang berlaku persengketaan antara keduanya, maka hantarlah seorang juru damai daripada keluarga lelaki dan seorang juru damai daripada keluarga perempuan. Jika kedua-duanya (juru damai itu) bermaksud mengadakan perdamaian, pasti Allah memberi taufik kepada suami isteri itu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mendalam pengetahuanNya.
- 36.** Dan sembahlah Allah dan janganlah kamu mempersekuatkanNya dengan sesuatu pun. Dan buatlah kebaikan kepada kedua ibubapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang miskin, jiran tetangga yang dekat dan yang jauh, teman sejawat, ibnu sabil (musafir yang kesusahan) dan hamba yang kamu miliki. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang sompong dan membanggakan diri.
- 37.** Iaitu orang yang bakhil dan menyuruh orang lain supaya bersifat bakhil dan menyembunyikan kurniaan yang telah diberikan Allah kepadanya. Kami telah menyediakan untuk orang kafir itu azab yang menghinakan.
- 38.** Dan juga orang yang menafkahkan hartanya kerana

وَإِنْ خَفْتُمْ شَقَاقَ بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مَّنْ أَنْهَلَهُ وَحَكَمَ كَمَا مَأْمَنَ أَهْلَهَا إِنْ يُرِيدُ آئِصْلَاحًا بِوْفَقَ اللَّهُ بِيَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِمَا حَبِيرًا

*وَأَعْبُدُهُ وَاللَّهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَإِلَوْلَدَنْ إِحْسَنَاهُ وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْإِيمَانِ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَلَكُلَّا لِجُنْبُ وَالصَّاحِبِ بِالْجُنْبِ وَإِنَّ السَّيِّلَ وَمَامَدَكَتْ أَيْمَنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا

الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ وَيَكْسِي ثُمُوتَ مَاءَ آتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدَنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا

وَالَّذِينَ يُفْسِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِثَاءَ النَّاسِ

riya⁽¹⁾ kepada manusia serta orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat. Sesiapa yang menjadikan syaitan sebagai temannya, maka syaitan itu adalah seburuk-buruk teman.

وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا يَأْلِيمُونَ الْآخِرَةَ وَمَنْ يَكُنْ الشَّيْطَانُ لَهُ وَقْرَبَ إِلَيْهِ فَإِنَّمَا قَرَبَ إِلَيْهِ
ۚ

- 39.** Dan apakah (kemudaratannya) bagi mereka sekiranya mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat serta menafkahkan sebahagian daripada rezeki yang telah dikurniakan Allah kepadanya? Dan Allah adalah Maha Mengetahui keadaan mereka.
- 40.** Sesungguhnya Allah tidak sama sekali menzalimi seseorang sekalipun seberat zarah. Dan jika ada kebaikan (seberat zarah), pasti Allah melipatgandakannya dan memberikan dari sisiNya pahala yang amat besar.
- 41.** Maka bagaimanakah (keadaan orang kafir nanti), jika Kami mendatangkan seorang saksi (rasul) daripada setiap umat dan Kami mendatangkan engkau (Muhammad) sebagai saksi terhadap mereka.
- 42.** Pada hari itu, orang yang kafir dan yang menderhakai Rasulullah ingin jika mereka disamaratakan dengan tanah, padahal mereka tidak boleh menyembunyikan sesuatu kejadian pun daripada Allah.

وَمَاذَا أَعْنَاهُمْ لَوْلَاءُ أَمْوَالِهِ وَاللَّهُ وَالْيَوْمُ الْآخِرُ
وَلَنَفَعُوا مَمْلَكَةَ قَوْمِهِمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ
بِهِمْ عَلِيهِما
ۚ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُونَ
حَسَنَةً يُضَعِّفُهَا وَيُؤْتَى مِنْ لَدُنْهُ
أَجْرًا عَظِيمًا
ۚ

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا
وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هُوَلَاءَ شَهِيدًا
ۚ

يَوْمَ يُبَدِّلُ اللَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَمُوا
الرَّسُولُ لَوْنَسْوَى بِهِمُ الْأَرْضَ وَلَا يَكُونُ
اللَّهُ حَدِيثًا
ۚ

1 Riya' adalah salah satu daripada penyakit hati yang bermaksud menunjuk-nunjuk.

- 43.** Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu hampiri solat sedangkan kamu dalam keadaan mabuk sehingga kamu mengerti apa yang kamu ucapkan dan jangan pula (menghampiri masjid) sedangkan kamu dalam keadaan junub⁽¹⁾ kecuali sekadar melintas sahaja sehinggalah kamu mandi (mengangkat hadas besar). Dan jika kamu sakit atau sedang dalam musafir atau salah seorang antara kamu datang dari tempat buang air atau kamu bersentuh dengan perempuan, kemudian kamu tidak mendapati air, maka bertayamumlah dengan tanah (debu) yang suci, iaitu sapukanlah ke wajah kamu dan kedua-dua tangan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Pemaaf lagi Maha Pengampun.
- 44.** Tidakkah kamu memerhatikan orang yang diberi sebahagian kitab (Taurat)? Mereka memilih kesesatan dan mereka menghendaki agar kamu tersesat dari jalan (yang benar).
- 45.** Dan Allah lebih mengetahui tentang musuh-musuh kamu. Cukuplah Allah menjadi pelindung dan cukuplah Allah menjadi penolong.
- 46.** Di kalangan orang Yahudi, ada yang mengubah isi kitab

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذْ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الْأَصْلَوَةَ وَلَا تُنْتَهِ
سُكُّرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَفْعُلُونَ
وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَعْتَسِلُوا
وَلَا نَكُونُ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاهَةً أَكْثَرُ
مَنْكُونُ مِنَ الْغَالِطِ أَوْ لَمْسَتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ
يَحْدُو أَمَاءَ فَتَيَّمَمُوا صَعِيدًا طَيْلًا
فَأَمْسَخُوا بِوُجُوهِهِ كُمْ وَلَيْدٌ كُمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا غَفُورًا ﴿٤٥﴾

أَلَّا تَرَى إِلَى الَّذِينَ أَوْفُوا نَصِيبَهُمْ إِنَّ الَّذِينَ
يَسْتَرُونَ الْأَصْلَوَةَ وَرِيْدُونَ أَنْ تَضِلُّوا
السَّبِيلَ

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِعْدَادِهِنَّ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيَّا وَكَفَى
بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٤٥﴾

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُخْرِجُونَ الْكِلَمَ عَنْ

1 Junub ertinya berhadas besar.

(Taurat) dari tempat-tempatnya, dan mereka berkata: “Kami mendengar tetapi kami mengingkarinya.” Dan mereka pula mengatakan: “Dengarlah,” sedangkan (engkau Muhammad sebenarnya) tidak mendengar apa pun. Dan (mereka mengatakan) ‘Raa’ina’⁽¹⁾ dengan memutarbelitkan lidah mereka dan mencela agama. Sekiranya mereka mengatakan: “Kami mendengar dan kami patuh dan dengarlah, dan perhatikanlah kami,” tentulah itu lebih baik bagi mereka dan lebih tepat, tetapi Allah melaknat mereka kerana kekufurannya. Mereka tidak beriman kecuali sedikit sekali.

- 47.** Wahai orang yang telah diberi al-Kitab! Berimanlah kamu kepada apa yang telah Kami turunkan (al-Quran) yang membenarkan Kitab yang ada pada kamu, sebelum Kami mengubah bentuk wajah-wajah(kamu), lalu Kami putar ke belakang atau Kami laknat mereka sebagaimana Kami melaknat mereka yang melanggar perintah Allah pada hari Sabtu⁽²⁾. Dan ketetapan Allah pasti berlaku.

مَوْاضِعَهُ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا
وَأَسْمَعَهُ غَيْرَ مُسْمَعَ وَرَعَيْتَاهُ
وَطَعَنَاهُ فِي الْلِّيْنِ وَلَوْا هُمْ قَاتُلُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا
وَأَسْمَعَهُ وَأَنْظَرَاهُ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَفْعَمَهُ وَلَكَنَّ
لَعْنَهُمُ اللَّهُ يُكْفِرُهُمْ فَلَا يُمْنُونَ إِلَّا قِلِيلًا ﴿٤٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَتُوا الْكِتَابَ إِذْ مُؤْمِنُوْ بِمَا نَزَّلْنَا
مُصَدِّقًا لِّالْأَمْرَ مَعَكُوْمٍ مَّنْ قَبْلِ أَنْ تَظْهِيَ
وُجُوهًا فَتَرَدَّهَا عَلَى أَذْبَارِهَا أَوْ نَعَنْهُمْ كَعَالَمًا
أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٧﴾

1 Raa’ina membawa erti “unzurna” yang bermaksud perhatikan kami.

2 Ashab al-Sabt ialah orang Yahudi yang ditukar menjadi kera kerana melanggar perintah Allah agar tidak menangkap ikan pada hari Sabtu. Hari Sabtu adalah hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat. Perkara ini dijelaskan dalam surah al-Baqarah: 65-66.

- 48.** Sesungguhnya Allah tidak akan mengampunkan dosa kerana mempersekuatkanNya, dan Dia mengampuni selain syirik bagi sesiapa yang Dia kehendaki. Barangsiapa yang mempersekuatkan Allah, maka sesungguhnya dia telah melakukan dosa yang besar.
- 49.** Tidakkah engkau memerhatikan orang yang menganggap dirinya suci (orang Yahudi dan Nasrani)? Sebenarnya Allah menyucikan sesiapa yang Dia kehendaki dan mereka tidak dizalimi sedikit pun.
- 50.** Perhatikanlah, betapa beraninya mereka mengada-adakan pembohongan terhadap Allah. Dan cukuplah perbuatan itu menjadi dosa yang nyata.
- 51.** Tidakkah engkau memerhatikan orang yang diberi bahagian daripada kitab (Taurat)? Mereka percaya kepada “jibt”⁽¹⁾ dan taghut⁽²⁾, dan mengatakan kepada orang kafir (musyrik Makkah), bahawa mereka lebih berada di jalan yang benar daripada orang yang beriman.
- 52.** Mereka itulah orang yang dilaknat Allah, dan sesiapa yang dilaknat oleh Allah, pasti engkau tidak akan mendapat penolong baginya.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ
ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَ
إِنَّمَا عَظِيمًا ﴿٤٩﴾

أَمَّرَ رَبَّهُ إِلَى الَّذِينَ يُرِكُّونَ أَنفُسَهُمْ بِلِ اللَّهِ يُرِكُّ
مَن يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَيَلَّا
﴿٤٩﴾

أَنْظُرْ كِيفَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
وَكَيْفَ يُهَاجِرُ إِلَّا مَاهِيَّةً ﴿٥٠﴾

أَمَّرَ رَبَّهُ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبَهُ مِنَ
الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْحِجْبَ وَالظَّاغُورُونَ
وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُوَ لَأَهْدَى
مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَيِّلًا
﴿٥١﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنْهُمُ اللَّهُ وَمَن يَأْتِنَّ اللَّهَ فَانَّ
تَحْدَدَ لَهُ وَنَصِيبًا
﴿٥٢﴾

1 Jibt ialah berhala, ahli sihir, syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.

2 Taghut ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah.

- 53.** Atau mereka mempunyai bahagian daripada kuasa pemerintahan, meskipun mereka tidak akan memberikan sedikitpun (kebaikan) kepada manusia.
- 54.** Ataukah mereka dengki kepada manusia (Muhammad) kerana kurniaan yang telah diberikan Allah kepadanya? Sesungguhnya, Kami telah memberikan al-Kitab dan hikmah kepada keluarga Ibrahim, dan Kami telah memberikan kepada mereka kuasa pemerintahan yang besar.
- 55.** Maka di antara mereka (yang dengki itu), ada yang beriman kepadanya dan ada pula yang menghalangi (manusia beriman) kepadanya. Cukuplah (bagi mereka) neraka Jahannam yang marak menjulang apinya.
- 56.** Sesungguhnya, orang yang kufur kepada ayat-ayat Kami, kelak akan Kami masukkan ke dalam neraka. Setiap kali kulit mereka hangus, Kami ganti dengan kulit yang lain, agar mereka merasakan azab. Sesungguhnya, Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.
- 57.** Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, kelak akan Kami masukkan mereka ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ
النَّاسَ نَقِيرًا ﴿٥٦﴾

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ بِهِمُ الْأَكْفَارُ
فَضَلَّلُهُمْ فَقَدْ أَتَيْنَا إِلَيْهِمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَإِنَّهُمْ مُّلْكًا عَظِيمًا ﴿٥٧﴾

فِينَهُمْ مَنْ أَمْنَى بِهِ وَمَنْ هُنَّ مَنْ صَدَّعَهُ
وَكُلُّئِيْ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿٥٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيَأْتِيَنَا سَوْفَ نُضَبِّلُهُمْ نَارًا
كُلَّمَا أَضَبَّجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلَتْهُمْ جُلُودًا عَيْرَهَا
لِيُذْوَفُوا الْعَذَابُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٥٩﴾

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَكُمُولُ الْأَصَلِحَاتِ سَنُنْذِخُهُمْ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ حَلِيلِينَ فِيهَا
أَبْدَأَهُمْ فِيهَا أَرْفَقَ مُطَهَّرَةً وَنَذِلَّهُمْ
ظَلَّالًا ظَلِيلًا ﴿٦٠﴾

selama-lamanya. Di sana mereka mempunyai pasangan-pasangan yang suci dan kami masukkan mereka ke tempat yang teduh lagi nyaman.

- 58.** Sesungguhnya, Allah menyuruhmu menunaikan amanah kepada yang berhak menerimanya, dan apabila kamu menetapkan hukum di antara manusia hendaklah kamu menetapkannya dengan adil. Sesungguhnya, Allah sebaik-baik yang memberi pengajaran kepadamu. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

- 59.** Wahai orang yang beriman! Taatilah Allah dan taatilah Rasul (Muhammad) dan para pemimpin kamu. Kemudian, jika kamu berbeza pendapat tentang sesuatu, maka kembalilah kepada Allah (al-Quran) dan Rasul (sunnahnya) sekiranya kamu beriman kepada Allah dan hari kemudian. Yang demikian itu lebih baik dan sebaik-baik kesudahan.

- 60.** Tidakkah engkau (Muhammad) memerhatikan orang yang mendakwa bahawa mereka telah beriman kepada apa yang diturunkan kepadamu dan kepada apa yang diturunkan sebelummu? Tetapi mereka masih menginginkan ketetapan hukum kepada Taghut, padahal

*إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْتُوا الْأَمْمَاتِ إِلَيْهِمَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعُدْلِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُدْلَ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا صَبِيرًا ﴿٥٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطْبِعُوا اللَّهَ وَاطْبِعُوا الرَّسُولَ
وَأُولَئِكُمْ مَنْ كَفَرُوا فَإِنَّمَا تَنْزَعُهُمْ فِي شَيْءٍ فَرَدُودٌ
إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنَّ كُلَّمُؤْمِنٍ يَأْتِي اللَّهَ وَالنَّبِيَّ وَالْيَوْمَ
الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

الَّهُ تَرَكَ الَّذِينَ يَرْعَمُونَ أَنَّهُمْ أَمْنُوا
بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى الظَّلَعُوتِ
وَقَدْ أَمْرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ
الشَّيْطَانُ أَنْ يُضْلِلَهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾

mereka telah diperintahkan untuk mengingkari Taghut itu. Dan syaitan hendak menyesatkan mereka dengan kesesatan yang sejauh-jauhnya.

- 61.** Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Marilah (patuh) kepada apa yang telah diturunkan Allah dan mengikut Rasulullah," (pasti) engkau (Muhammad) melihat orang munafik menghalangi (manusia) daripada menghampirimu.
- 62.** Maka bagaimana keadaannya apabila musibah menimpa mereka (orang munafik) disebabkan perbuatan mereka sendiri, kemudian mereka datang kepadamu (Muhammad) sambil bersumpah, "Demi Allah, kami sama sekali tidak menghendaki selain kebaikan dan kedamaian".
- 63.** Mereka itu adalah orang yang Allah mengetahui apa yang ada di dalam hati mereka. Oleh itu berpalinglah kamu daripada mereka dan nasihatilah mereka serta katakanlah kepada mereka kata-kata yang memberi kesan pada jiwa mereka.
- 64.** Dan kami tidak mengutus seorang rasul melainkan untuk ditaati dengan izin Allah. Dan sesungguhnya kalaulah mereka datang kepadamu (Muhammad) setelah menzalimi diri mereka,

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَاوَنُوا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ
اللَّهُ وَرَأَىٰ الرَّسُولَ رَأَيَتَ الْمُنَافِقِينَ
يَصْدُورُونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿١٦﴾

فَكَيْفَ إِذَا أَصَبَّهُمْ مُّصِيبَةً بِمَا
قدَّمْتُ إِيَّاهُمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلُفُونَ بِاللَّهِ
إِنْ أَرْدَنَا إِلَّا إِحْسَنَاهُ وَتَوْفِيقًا ﴿١٧﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي
فُؤُدِهِمْ فَأَغْرِضُ عَنْهُمْ وَعَظِّمُهُ
وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ فَوْلَانِيَّا ﴿١٨﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ
إِذَا ذِنَّ اللَّهُ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذَا طَلَّمُوا
أَفْسَهُمْ جَاءُوكَ فَأَسْتَعْفُرُ إِلَهَ

lalu memohon ampun kepada Allah, dan Rasulullah juga memohon keampunan untuk mereka, pasti mereka mendapatinya Allah Maha Penerima taubat, lagi Maha Mengasihani.

65. Maka demi Tuhanmu, mereka tidak beriman sehingga mereka menjadikan engkau (Muhammad) hakim dalam perkara yang mereka perselisihan, kemudian tidak ada rasa berat dalam hati mereka terhadap keputusan yang engkau berikan dan mereka menerima dengan sepenuhnya.
66. Dan sekalipun Kami telah perintahkan kepada mereka: "Bunuhlah diri kamu atau keluarlah kamu dari kampung halaman kamu," ternyata mereka tidak akan melakukannya, kecuali sebahagian kecil daripada mereka. Dan sekiranya mereka benar-benar melaksanakan perintah yang diberikan, tentulah ia lebih baik bagi mereka dan lebih menguatkan (iman mereka).
67. Dan dengan demikian, Kami pasti berikan kepada mereka pahala yang besar dari sisi Kami.
68. Dan Kami pasti tunjukkan kepada mereka jalan yang lurus.
69. Dan sesiapa yang mentaati Allah dan RasulNya (Muhammad), maka mereka itu akan bersama-sama dengan orang yang

وَأَسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْجَدُوا
اللَّهُ تَوَابُ إِذْ حِمَّا

فَلَا وَرِبَّ لَكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوا
فِيمَا شَجَرُ بِنَفْسِهِمْ لَا يَحْدُو فِي
أَفْسِسِهِمْ حَرَجٌ مَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ قُتُّلُوا أَنفُسَكُمْ
أَوْ أُخْرُجُوهُمْ دِيْرَكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَبِيلٌ
مِّنْهُمْ وَلَوْ نَهَمُّ فَعَلُوْمًا يُؤْعَظُونَ بِهِ
لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَلَأَشَدَّ تَشْيِتاً

وَإِذَا آتَيْتَهُمْ مِّنْ لَدُنَّ أَبْخَرًا عَظِيمًا

وَلَهَدَيْتَهُمْ صَرَاطًا مُّسْتَقِيمًا

وَمَنْ يُطِعُ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ
أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ

dikurniakan nikmat oleh Allah dari kalangan para nabi, para pencinta kebenaran, orang yang mati syahid dan orang yang soleh. Mereka itulah teman yang terbaik.

70. Itulah kurniaan daripada Allah, dan cukuplah Allah Yang Maha Mengetahui.
71. Wahai orang yang beriman! Berwaspadalah kamu, dan pergilah (ke medan pertempuran) secara berkelompok atau pergilah kesemuanya (serentak).
72. Dan sesungguhnya di antara kamu pasti ada orang yang sangat berat untuk ke medan pertempuran. Lalu jika kamu ditimpa musibah, berkatalah dia, “Sesungguhnya Allah telah mengurniakan nikmat kepadaku kerana aku tidak ikut berperang bersama mereka”.
73. Dan sesungguhnya, jika kamu mendapat kurniaan (kemenangan) daripada Allah, tentulah dia mengatakan (dengan sesal) seakan-akan belum pernah ada hubungan kasih sayang antara kamu dengannya, “Alangkah baiknya kalau aku turut serta bersama mereka, pasti aku mendapat kemenangan yang besar”.
74. Kerana itu, hendaklah orang yang menjual kehidupan dunia untuk

وَالْأَصِدِيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّابِرِينَ
وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ﴿٦١﴾

ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنْ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلَيْمًا ﴿٦٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذْ آمَنُوا حَذُّرُوا حَذْرَكُمْ
فَإِنَّفِرُوا إِلَيْنَا مُبْتَدِئُونَ أَوْ فِرُوا وَاجْهِيْعًا ﴿٦٣﴾

وَإِنَّمَنْ كُفَّارَ لَنْ لَيُبَطِّلُنَّ إِنَّ أَصْبَابَكُمْ
مُّصِبَّبَةٌ قَالَ قَدْ أَعْمَلَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ
أَكُنْ مَعْهُمْ شَهِيدًا ﴿٦٤﴾

وَلَئِنْ أَصْبَابُكُمْ فَضَلٌّ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَانَ
لَهُرَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ وَمَوَدَّةٌ بِكَائِنَتِي
كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفْوَزَ قَوْزًا عَظِيمًا ﴿٦٥﴾

*فَلَيُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ

akhirat berperang di jalan Allah. Dan sesiapa yang berperang di jalan Allah, lalu gugur atau memperoleh kemenangan, maka kami akan berikan pahala yang besar kepadanya.

- 75.** Dan mengapa kamu tidak mau berperang pada jalan Allah dan (membela) orang yang lemah baik lelaki, perempuan mahupun kanak-kanak yang berdoa, “Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami dari negeri ini (Makkah) yang penduduknya bersikap zalim. Berilah kami perlindungan dari sisiMu, dan berilah kami penolong dari sisiMu.
- 76.** Orang yang beriman, mereka berperang pada jalan Allah, dan orang yang kafir, mereka berperang pada jalan Taghut, maka perangilah kawan-kawan syaitan itu, sesungguhnya tipu daya syaitan itu lemah.
- 77.** Tidakkah engkau memerhatikan orang yang dikatakan kepada mereka: “Tahanlah tangan kamu (dari berperang), laksanakanlah solat dan tunaikanlah zakat”. Ketika mereka diwajibkan berperang, tiba-tiba sebahagian mereka (golongan munafik) takut kepada manusia (musuh), seperti takutnya mereka kepada Allah, bahkan lebih takut. Mereka berkata: “Wahai Tuhan kami, mengapa Engkau mewajibkan

يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ
يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يُعَلَّبُ
فَسَوْفَ قُرْتَيْهُ أَجْرًا عَظِيمًا

وَمَا الْكُلُّ لَنَفْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَالْمُسْتَحْسَفِينَ مِنَ الْإِجَالِ وَالنَّاسِ وَالْوَلَدِينَ
الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرَجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ
أَفَلَا إِلَهَ لَهُمَا وَأَجْعَلَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلَيَأْوِي وَأَجْعَلَنَا
مِنْ لَدُنْكَ تَصِيرًا

الَّذِينَ آمَنُوا يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّلْمِ فَقَتِلُوا أَوْلَاهُ
الشَّيْطَانُ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا

أَلَمْ يَرَ إِلَيَّ الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُوا إِنِّي كُوْلُ وَلَقِيْمُوا
الصَّلَاةَ وَأَعْلَمُ الْكُوْلَةَ فَلَمَّا كَتَبَ عَلَيْهِمْ أَقْتَالُ
إِذَا فَرَقْتُ مِنْهُمْ يَخْتَسُونَ أَنَّا سَكَنَشِيَّةَ اللَّهِ أَوْ
أَشَدَّ حَشْيَةً وَقَوْلُ ارْبَنَالِ كَبَتَ عَلَيْنَا الْقَتَالُ
لَوْلَا أَخْرَتَنَا إِلَى الْجَلِّ قَرِيبٌ قُلْ مَتَّعْنَا الْتَّيْنَا قَلِيلٌ
وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لَمَنْ أَنْتَنِي وَلَا نُظَمَّلُونَ فَيَلَّا

perang kepada kami? Mengapa tidak Engkau tundakannya kepada beberapa waktu lagi?” Katakanlah: “Kesenangan di dunia ini hanya sedikit dan akhirat itu lebih baik bagi orang yang bertaqwa dan kamu tidak akan dizalimi sedikit pun”.

- 78.** Di mana pun kamu berada, kematian akan mendapatkan kamu, walaupun kamu berada dalam benteng yang tinggi dan kukuh. Jika mereka memperoleh kebaikan, mereka mengatakan: “Ini dari sisi Allah”, dan jika mereka ditimpa suatu keburukan mereka mengatakan: “Ini daripada engkau (Muhammad)”. Katakanlah: “Semuanya datang dari sisi Allah.” Maka mengapa orang itu (orang munafik) hampir-hampir tidak memahami perbicaraan (sedikit pun)?
- 79.** Apa jua kebaikan yang kamu perolehi, ia adalah dari sisi Allah, dan apa jua keburukan yang menimpamu, itu daripada dirimu sendiri. Kami mengutusmu (Muhammad) menjadi Rasul kepada (seluruh) manusia, dan cukuplah Allah yang menjadi saksi.
- 80.** Sesiapa yang mentaati Rasul (Muhammad), maka sesungguhnya dia mentaati Allah. Dan sesiapa yang berpaling, maka Kami tidak mengutusmu (Muhammad) untuk menjadi pemelihara mereka.

أَيْمَانَاتُكُونُوا يُذِكْرُكُمُ الْمَوْتُ وَلَا كُسْنَمٌ فِي
بُرُوجٍ مُّشَيَّةٍ وَلَا تُصْبِحُهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا
هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَلَا تُصْبِحُهُمْ سَيِّئَةٌ قَوْلُوا
هَذِهِ مِنْ عِنْدِكُمْ فَلِمَّا قَدِمُوا عِنْدَ اللَّهِ مَتَّالٌ
هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ لَا يَكُونُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٧٨﴾

مَا أَصَابَكُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَإِنَّ اللَّهَ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ
سَيِّئَةٍ فَهِنَّ نَفَسِكُ وَلَا سَنْتَكَ لِلنَّاسِ
رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٧٩﴾

مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّ
فَمَا أَنْسَنَتَكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ﴿٨٠﴾

81. Dan mereka (orang munafik) mengatakan: "(Kewajipan kami hanyalah) taat". Tetapi apabila mereka telah pergi dari sisimu (Muhammad), sebahagian daripada mereka mengatur tipu helah di malam hari (mengambil keputusan) lain daripada yang telah mereka katakan tadi. Allah mencatat keputusan yang mereka atur di malam hari itu, maka berpalinglah daripada mereka dan bertawakallah kepada Allah dan cukuplah Allah yang menjadi pelindung.

82. Maka tidakkah mereka memperhatikan (merenung) al-Quran? Sekiranya (al-Quran) itu bukannya daripada Allah, pastilah mereka menemui banyak perkara yang bertentangan di dalamnya.

83. Dan apabila sampai kepada mereka suatu berita tentang keamanan atau ketakutan, mereka menyebarkannya. (Padahal) sekiranya mereka menyerahkannya kepada Rasul dan para pemimpin mereka, tentulah orang yang ingin mengetahui kebenarannya (akan dapat) mengetahuinya (secara rasmi) daripada mereka (Rasul dan Ulil Amri). Sekiranya bukan kerana kurniaan dan rahmat Allah kepadamu tentulah kamu mengikuti syaitan, kecuali sebahagian kecil sahaja (di antara kamu).

وَيَقُولُونَ طَاعَةً إِذَا بَرُّوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَلِيقَةٍ مِّنْهُمْ عَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨١﴾

أَفَلَا يَدْبَرُونَ الْفُرَّاءَ وَلَوْكَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ أُخْيَلَفَا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنْ أَنْفُسِهِمْ أَوْ الْحَوْفُ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْرَدُوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَاللَّهُ أَوْلَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعْلَمَهُ الَّذِينَ يَسْتَطِعُونَهُ وَمِنْهُمْ لَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْهِ كُلُّمُ وَرَحْمَتُهُ لَأَتَبَعُوكُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا قَيْلَابًا ﴿٨٣﴾

- 84.** Maka berperanglah engkau pada jalan Allah, engkau tidaklah dibebani melainkan atas kewajipanmu sendiri. Dan berikanlah perangsang kepada orang yang beriman. Mudah-mudahan Allah menolak serangan orang yang kafir itu. Dan Allah itu sangat hebat kekuatanNya dan sangat dahsyat seksaanNya.
- 85.** Sesiapa yang memberi pertolongan yang baik, dia pasti memperolehi bahagian daripadanya. Dan sesiapa yang memberi pertolongan yang buruk, pasti dia akan memikul bahagian daripadanya. Allah Maha Berkuaasa atas segala sesuatu.
- 86.** Dan apabila kamu diberi ucapan hormat dengan suatu penghormatan, maka balaslah penghormatan itu dengan lebih baik atau balaslah yang serupa dengannya. Sesungguhnya Allah menghitung segala sesuatu.
- 87.** Allah, tidak ada tuhan selain Dia. Dia pasti akan mengumpulkan kamu pada hari kiamat yang tiada keraguan padanya. Siapakah yang lebih benar perkataannya daripada Allah?
- 88.** Maka mengapa kamu menjadi dua golongan dalam menghadapi orang munafik, padahal Allah telah menjerumuskan mereka ke dalam kekafiran disebabkan usaha

فَقُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تَحْكُمُ إِلَيْهِ النَّاسُكُ
وَرَحِيمُ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعِظَ بِأَنْ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُ بِاَسْأَأَ وَأَشَدُ
تَنْكِيلًا

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنَ لَّهُ
نَصِيبٌ مِّنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنَ
لَّهُ كُفْلٌ مِّنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيمًا

وَلَا أَحِيدُتُ بِتَحْيَةٍ فَحَيِّوْا بِأَحْسَنِ مِنَهَا
أَوْ رُدُوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يَجْمِعُنَا كُلَّهُ إِلَيْهِ الْقِيَمَةُ
لَرَبِّ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا

*فَالَّكُمْ فِي الْمُتَوَفِّقِينَ وَغَيْرِهِنَّ وَاللَّهُ
أَكْسَاهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتَرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ
أَضَلَ اللَّهُ وَمَنْ يُضَلِّلُ اللَّهُ فَلَنْ يَخْدَلَهُ سَبِيلًا

mereka sendiri? Apakah kamu ingin memberi hidayah kepada orang yang telah disesatkan oleh Allah? Sesiapa yang disesatkan oleh Allah, kamu tidak akan sama sekali mendapat jalan (petunjuk) baginya.

- 89.** Mereka ingin agar kamu menjadi kafir sebagaimana mereka telah menjadi kafir, sehingga kamu menjadi sama (seperti mereka). Janganlah kamujadikan seorang pun di antara mereka sebagai pemimpin-pemimpin sebelum mereka berhijrah pada jalan Allah. Maka jika mereka berpaling, maka tawanlah mereka dan bunuhlah mereka di mana saja kamu temui mereka, dan janganlah kamujadikan seorang pun di antara mereka sebagai wali⁽¹⁾ dan penolong.
- 90.** Kecuali orang yang meminta perlindungan kepada sesuatu kaum yang telah termeterai perjanjian damai antara kamu dan kaum itu, atau orang yang datang kepada kamu sedangkan hati mereka merasa keberatan untuk memerangi kamu atau memerangi kaumnya. Sekiranya Allah hendak, pasti diberikanNya kekuasaan kepada mereka menghadapi kamu, maka pastilah mereka memerangi kamu. Tetapi jika mereka membiarkan

وَدُّوا لِّتَهْرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَهْرُونَ سَوَاءٌ
فَلَا تَتَّخِذُ أَمْنَهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوْفَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ
حَيْثُ وَجَدُوكُمْ وَلَا تَتَّخِذُ أَمْنَهُمْ وَلِيَا
وَلَا نَصِيرًا

٨٩

إِلَّا الَّذِينَ يَصْلُوْنَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَ كُلِّ وَيْدَنَهُمْ
فَيَشْقَوْ أَوْجَاهَهُمْ كُمْ حَسِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ
يُقْتَلُوْكُمْ أَوْ يُقْتَلُوْقُومُهُمْ وَلَوْ شَاءَ
اللَّهُ سَأَطَّهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَتُلُوكُمْ فَإِنْ
أَعْتَرُلُوكُمْ فَمَمْ يُقْتَلُوكُمْ وَالْقُوَّالِيَّكُمْ
الْسَّلَامُ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سِيَّلًا

1 Wali bererti pemimpin, teman karib, pelindung atau penolong.

kamu, dan tidak memerangi serta menawarkan perdamaian kepada kamu, maka Allah tidak memberikan jalan untuk kamu memerangi mereka.

- 91.** Kamu akan dapati golongan-golongan lain yang ingin hidup aman bersama kamu dan aman bersama kaum mereka. Setiap kali mereka diajak kembali kepada fitnah, mereka pun terjerumus ke dalamnya. Oleh itu jika mereka tidak membiarkan kamu dan tidak menawarkan perdamaian kepadamu, serta tidak menahan tangan mereka, maka tawanlah mereka dan bunuhlah mereka di mana sahaja kamu temui, dan merekalah orang yang Kami berikan kepadamu alasan yang nyata untuk memerangi mereka.

- 92.** Dan tidak dibenarkan bagi seseorang yang beriman membunuh seseorang yang beriman, kecuali kerana tersalah. Sesiapa yang membunuh seseorang yang beriman kerana tersalah, hendaklah dia memerdekaakan seorang hamba yang beriman serta membayar “diyat”⁽¹⁾ yang diserahkan kepada keluarganya, kecuali jika mereka menyedekahkan pembayaran (memaaafkan).

سَتَجِدُونَ أَخْرَىٰ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمُنُوكُمْ
وَيَا مَنُوا قَوْمٌ كُلَّ مَا رُدُوا إِلَى الْفَتْنَةِ
أُكْسُوْفِيهَا فَإِنَّمَا يَعْتَلُوكُمْ وَيُقْبِلُونَ
إِلَيْكُمُ الْأَسْلَرَ وَيَكْفُرُوا إِنْ يَرَهُمْ فَخُذُوهُمْ
وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ شَقْطُمُوهُمْ وَأَلِّكُمْ
جَعَلْنَا لَكُمْ عَيْنَهُمْ سُلْطَانًا مِّينًا ﴿٩١﴾

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا
خَطَّافَ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَّافَ حَرِيرٌ
رَّبَّةً مُّؤْمِنَاتٍ وَدِيَّةً مُّسَلَّمَةً إِلَّا
أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ
قَوْمٍ عَدُوِّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَتَحِيرُ رَبَّةً مُّؤْمِنَاتٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيقَةً فَدِيَّةٌ
مُّسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحِيرُ رَبَّةً

1 Diyat ialah tebusan yang dibayar oleh pembunuh kepada keluarga orang yang mati dibunuh.

Jika dia daripada kaum yang memusuhi mu, padahal dia orang yang beriman maka hendaklah dia memerdekaan hamba yang beriman. Dan jika dia daripada kaum yang ada perjanjian antara mereka dengan kamu, maka hendaklah dia membayar tebusan yang diserahkan kepada keluarganya serta memerdekaan hamba yang beriman. Sesiapa yang tidak memperolehi hamba, maka hendaklah dia berpuasa dua bulan berturut-turut sebagai taubat kepada Allah. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

93. Dan sesiapa yang membunuh seorang yang beriman dengan sengaja, maka balasannya ialah neraka Jahannam, dia kekal di dalamnya. Allah murka kepadanya dan melaknatnya serta menyediakan baginya azab yang dahsyat.
94. Wahai orang yang beriman! Apabila kamu pergi berperang di jalan Allah, maka pastikanlah dan janganlah kamu mengatakan kepada orang yang mengucapkan salam kepadamu: "Kamu bukan seorang yang beriman" (lalu kamu membunuhnya), dengan maksud mencari harta benda kehidupan dunia, padahal di sisi Allah ada harta yang banyak. Begitu jugalah keadaan kamu

مُؤْمِنَةً فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَصْبَيْ أَمْ شَهَرَتَينَ
مُسْتَأْعِنَّ تَوْبَةً مِنْ اللَّهِ وَكَارَ
اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا

٩٣

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّنْعَمِدًا فَجَرَأُوهُ
جَهَنَّمُ خَلِيلًا فِيهَا وَعَذَابٌ
اللَّهُ عَلَيْهِ
وَلَهُنَّهُ رَوَاهُ وَأَعْذَّهُ وَعَذَابًا عَظِيمًا

بَلَّا إِنَّهَا الَّذِينَ إِذَا أَصْنَوْا إِذَا ضَرَبُتْهُنَّ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُ الْمَنَّ الْفَقَى
إِلَيْكُمُ الْسَّلَامُ لَسْتُ مُؤْمِنًا
تَبَتَّغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
فَعِنْ دَالِلِهِ مَعْلَمٌ كَثِيرٌ كَذَلِكَ
كُنْتُمْ قَنْ قَبْلَ فَمَنْ أَنَّهُ
عَلَيْكُمْ قَبْلَ بَيْسِوْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
بِعَاقِمَلُوتْ خِيرًا

٩٤

dahulu, lalu Allah mengurniakan nikmatNya kepadamu, maka pastikanlah. Sesungguhnya Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

95. Tidaklah sama antara orang beriman yang duduk (tidak ikut berjihad) tanpa mempunyai uzur dengan orang yang berjihad di jalan Allah dengan harta benda dan dirinya. Allah melebihkan darjat orang yang berjihad dengan harta benda dan dirinya ke atas orang yang duduk. Allah menjanjikan pahala yang baik kepada kedua-duanya, dan Allah melebihkan orang yang berjihad ke atas orang yang duduk dengan pahala yang besar.
96. Beberapa darjat, keampunan serta rahmat daripadaNya. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
97. Sesungguhnya orang yang dicabut nyawanya oleh malaikat dalam keadaan menzalimi diri sendiri, mereka bertanya: "Bagaimana kamu ini?" Mereka menjawab: "Kami orang yang tertindas di bumi." Mereka bertanya: "Bukankah bumi Allah itu luas, sehingga kamu dapat berhijrah di bumi itu?" Maka orang itu tempatnya di neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.

لَا يَسْتَوِي الْقَعُدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ عَيْرُوْلِ الْأَصْرَارِ
وَالْمُجَهَّدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْمُوْلُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ
فَضَلَّ اللَّهُ أَمْجَهَدِيهِنَّ يَأْمُوْلُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ عَلَى
الْقَعُدَيْنَ دَرْجَةٌ وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحَسْنَى وَفَضَلَّ اللَّهُ
أَمْجَهَدِيهِنَّ عَلَى الْقَعُدَيْنَ لَجْرَاعَظِيمًا

دَرَجَتٍ فِتْهَهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ
عَفُورًا رَّحِيمًا

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَالِمَيْ أَنْفُسِهِمْ
قَالُواْفِيمَ كُفُّرٌ شَكَّلُوكُلَّا كَمُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ
قَالُواْلَرَبُّنَا أَرْضُ اللَّهِ وَسَعَةٌ فَنَهَا حُرُوفُهَا
فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

- 98.** Kecuali mereka yang tertindas sama ada lelaki atau perempuan dan anak-anak yang tidak berdaya dan tidak mengetahui jalan (untuk berhijrah).
- 99.** Mudah-mudahan Allah memaafkan mereka. Dan Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Pengampun.
- 100.** Dan sesiapa yang berhijrah di jalan Allah, pasti mereka akan dapati di bumi ini tempat hijrah yang luas dan banyak. Sesiapa yang keluar dari rumahnya dengan maksud berhijrah kerana Allah dan RasulNya, kemudian kematian menimpanya, sesungguhnya pahalanya telah ditetapkan di sisi Allah. Dan Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 101.** Dan apabila kamu bermusafir di muka bumi, maka tidaklah berdosa kamu mengqasarkan⁽¹⁾ solat jika kamu takut diserang orang kafir. Sesungguhnya orang kafir itu adalah musuh yang nyata bagi kamu.
- 102.** Dan apabila engkau berada di kalangan mereka, lalu engkau hendak melaksanakan solat bersama-sama mereka, maka hendaklah segolongan daripada

إِلَّا مُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ
وَالْوَلَدُنَ لَا يَسْتَطِعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ
سَيِّلًا ﴿٤٨﴾

فَأَوْلَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُوَ عَنْهُمْ
وَكَانَ اللَّهُ عَزَّ ذِي عَوْنَادًا ﴿٤٩﴾

*وَمَن يَهَا جِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدُ فِي الْأَرْضِ
مُرَاغِمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَن يَخْرُجُ مِن بَيْتِهِ
مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَقِدْرَةُ الْمَوْتِ فَقَدْ
وَقَعَ أَجْرُهُ وَعَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزَّ ذِي عَوْنَادًا حِيمًا ﴿٥٠﴾

وَإِذَا ضَرَبْتُ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ حُجَّاجٌ أَنْ
تَقْصُرُ وَأَنْمَنَ الْأَصْلَوَةَ إِنْ خَفْتُمْ أَنْ يَقْتَلُوكُمُ الَّذِينَ
كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَوْنَادًا مَمِيتًا ﴿٥١﴾

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْمَتَ لَهُمُ الْأَصْلَوَةَ
فَلَتَقْصُرْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوا
أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَإِنَّكُمْ فُؤْلُمِ

1 Solat Qasar ialah memendekkan solat empat rakaat (Zohor, Asar dan Isyak) menjadi dua rakaat kerana alasan-alasan yang dibenarkan oleh syarak seperti musafir, sakit dan sebagainya.

mereka berdiri bersamamu dan menyandang senjata mereka, kemudian apabila mereka telah sujud, maka hendaklah mereka berpindah ke belakangmu dan hendaklah datang golongan yang lain yang belum solat, lalu mereka bersolat bersama-sama mu, dan hendaklah mereka berwaspada dan menyandang senjata mereka. Orang kafir ingin agar kamu lengah terhadap senjatamu dan harta bendamu, lalu mereka menyerbu kamu sekaligus. Dan tidak mengapa kamu meletakkan senjata-senjatamu jika kamu mendapat suatu kesusahan kerana hujan atau kerana kamu sakit, dan berwaspadalah kamu. Sesungguhnya, Allah telah menyediakan azab yang menghinakan bagi orang kafir itu.

- 103.** Maka apabila kamu telah menunaikan solat, ingatlah Allah ketika kamu berdiri, ketika duduk dan ketika berbaring. Kemudian apabila kamu telah merasa aman, maka laksanakanlah solat itu. Sesungguhnya, solat itu adalah kewajipan yang ditentukan waktunya ke atas orang yang beriman.

- 104.** Dan janganlah kamu berasa lemah dalam memburu mereka. Jika kamu menderita kesakitan, maka ketahuilah mereka juga

وَرَأَبِكُمْ وَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلِّوْ
فَلَيُصَلِّوْ مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ
وَأَسْلِحَهُمْ وَدَدَ الَّذِينَ كَفَرُوا
لَوْغَفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَشْتَعَتِكُمْ
فَيَمْلِئُونَ عَيْنَكُمْ مَيْلَهَ وَجَهَهَ وَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَى مِنْ مَطْرِ
أَوْكُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ
وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعْدَلُ لِكَفَرِيْنَ
عَدَآبَآمْهِيْنَ

فِإِذَا فَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا
وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا
أَطْمَأْنَتُمْ فَاقْسِمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ
كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا

وَلَا تَهْنُوْفَ أَيْغَارَ الْقَوْمَ إِنْ تَكُونُوا
تَائِمُونَ فَإِنَّهُمْ بِالْمُؤْنَ كَمَاتَ الْمُؤْنَ

menderita kesakitan sebagaimana yang kamu rasakan, sedangkan kamu masih dapat mengharapkan daripada Allah apa yang tidak dapat mereka harapkan. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونُ^{١٤٦}
وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا حَكِيمًا

- 105.** Sesungguhnya, Kami telah menurunkan Kitab kepadamu dengan kebenaran agar engkau menjalankan hukuman antara manusia dengan apa yang telah diajarkan Allah kepadamu, dan janganlah engkau menjadi pembela bagi orang yang khianat.

إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ يَتَسْخَّرُ
بِئْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَيْكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ
لِّلْخَائِفِينَ خَصِيمًا

- 106.** Dan mohonlah keampunan kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mengasihi.

وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَفُورًا رَّحِيمًا

- 107.** Dan janganlah kamu berdebat untuk orang yang mengkhianati diri mereka. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang suka berkhianat dan melakukan dosa.

وَلَا يُحِدِّلُ عَنِ الَّذِينَ يَحْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ حَوَّانًا أَشِيمًا

- 108.** Mereka dapat bersembunyi daripada manusia tetapi mereka tidak dapat bersembunyi daripada Allah, kerana Allah bersama mereka, ketika pada suatu malam mereka menetapkan keputusan rahsia yang tidak diredayaNya. Dan pengetahuan Allah Maha Meliputi terhadap apa yang mereka lakukan.

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ
مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعْهُمْ إِذَا يَبِيتُونَ مَا لَا
يَرْضَى مِنْ أَقْوَلٍ وَكَانَ اللَّهُ
بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا

- 109.** Beginilah kamu! Kamu berdebat untuk mereka dalam kehidupan

هَذَا نُنْهِيُّهُمْ جَدِيدًا عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ

dunia ini, tetapi siapa yang akan berdebat dengan Allah untuk mereka pada hari kiamat? Atau siapakah yang akan menjadi pelindung mereka?

- 110.** Dan sesiapa yang melakukan kejahanatan dan menzalimi dirinya sendiri, kemudian dia memohon ampun kepada Allah, dia pasti akan dapati Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.
- 111.** Dan sesiapa yang melakukan dosa, maka sesungguhnya dia melakukannya untuk (kerugian) dirinya sendiri. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.
- 112.** Dan sesiapa yang melakukan kesalahan atau dosa, kemudian dia menuduh orang lain yang tidak bersalah, maka sesungguhnya dia telah memikul suatu pembohongan dan dosa yang nyata.
- 113.** Dan kalau bukan kerana kurniaan Allah dan rahmatNya kepadamu, tentulah segolongan daripada mereka sangat berkeinginan untuk menyesatkanmu. Tetapi mereka hanya menyesatkan diri mereka sendiri dan tidak membahayakanmu sedikitpun. Dan Allah telah menurunkan al-Kitab dan hikmah kepadamu, dan telah mengajarkan kepadamu

الَّذِنِيَا فَمَنْ يُحَدِّلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يُوَمَّ الْقِيَمَةَ
أَمَّنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَسِكِيلًا ﴿١٩﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ وَثُمَّ
يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ يَجِدُ اللَّهَ عَفْوًا رَّحِيمًا ﴿٢٠﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبْهُ وَعَلَى
نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَحِি�ْمَةً ﴿٢١﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ
بَرِيقًا فَقَدْ أَحْتَمَ بُهْتَنًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿٢٢﴾

وَلَوْلَا قَضَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ وَلَهُمْ
ظَلَّافَةٌ مَّنْ هُنْ أَنْ يُضْلُوكَ وَمَا يُضْلُوكُ
إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يَعْرُضُونَ فَنَّاكَ مِنْ شَيْءٍ
وَأَنَّزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَعَلَمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ قَضَلَ
اللَّهُ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿٢٣﴾

apa yang belum engkau ketahui.
Sangat besar kurniaan Allah yang dilimpahkan kepadamu.

- 114.** Tidak ada kebaikan pada kebanyakan bisikan-bisikan mereka, kecuali bisikan daripada orang yang menyuruh bersedekah atau melakukan kebaikan atau mengadakan perdamaian di antara manusia. Sesiapa yang melakukan demikian kerana mencari keredaan Allah, maka Kami akan memberinya ganjaran yang hebat.
- 115.** Dan sesiapa yang menentang Rasulullah setelah jelas kebenaran baginya, seterusnya dia memilih jalan selain jalan orang yang beriman, Kami biarkan dia dalam kesesatan yang telah dilakukannya itu dan Kami masukkan dia ke dalam neraka Jahannam, dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
- 116.** Sesungguhnya Allah tidak akan mengampunkan dosa syirik dan Dia mengampuni dosa selain itu bagi sesiapa yang Dia kehendaki. Dan sesiapa yang mempersekuatkan Allah, maka sesungguhnya dia telah jauh sekali tersesat.
- 117.** Yang mereka sembah selain Allah itu tidak lain hanyalah berhala dan mereka tidak lain hanyalah menyembah syaitan yang derhana.

* لَا خَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِّنْ حَوْنَهُمْ إِلَّا مَنْ أَمْرَى صَدَقَةً أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ اصْلَحَ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ أُتَبِغَةً مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسُوقَ لِوَتْيِهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٦﴾

وَمَنْ يُشَاقِقُ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبَعُ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ فُرِّهَ مَا تَوَلَّ وَنُصِّلُهُ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٧﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشَرِّكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَادُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشَرِّكَ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٨﴾

إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنْشَاؤُهُمْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا ﴿١١٩﴾

- 118.** Allah melaknatnya (syaitan) dan ia mengatakan: “Aku pasti akan mengambil bahagian tertentu daripada hamba-hambaMu”.
- 119.** Dan aku pasti akan sesatkan mereka, dan aku akan bangkitkan angan-angan kosong pada mereka, dan aku akan suruh mereka memotong telinga-telinga binatang ternakan dan aku akan suruh mereka mengubah ciptaan Allah. Sesiapa yang menjadikan syaitan sebagai pelindung selain Allah, sesungguhnya dia telah menderita kerugian yang nyata.
- 120.** Ia memberikan janji-janji kepada mereka dan membangkitkan angan-angan kosong pada mereka, padahal apa yang dijanjikan syaitan itu hanyalah muslihat semata-mata.
- 121.** Mereka itu tempatnya di neraka Jahannam dan mereka tidak akan mendapat tempat untuk melarikan diri darinya.
- 122.** Dan orang yang beriman dan melakukan amal kebaikan, Kami akan masukkan mereka ke dalam syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesungguhnya janji Allah itu benar. Siapakah yang lebih benar perkataannya daripada Allah?

لَعْنَةُ اللَّهِ وَقَالَ لَا تَخْذَنَّ مِنْ
عِبَادِكَ نَصِيبًا أَمْفَرُوضًا ﴿١١٨﴾

وَلَا حُضْلَنَّهُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَلَا مُرَبِّهُمْ
فَإِبْرَيْتَ كُنْ عَذَابَ الْأَغْنَى
وَلَا مُرَبِّهُمْ فَإِيَّاهُرَتْ حَلْقَ اللَّهِ
وَمَنْ يَتَحَذَّلُ الشَّيْطَانَ وَلِيَّا مِنْ دُورِ
اللَّهِ فَقَدْ حَسِرَ خُسْرَانَ اتَّامِيَّا ﴿١١٩﴾

يَعْدُهُمْ وَيُمْتَهِّنُهُمْ وَمَا يَعْدُهُمْ
الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾

أُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ
وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢١﴾

وَالَّذِينَ إِذَا مَأْتُوا عَمَلُوا الصَّلَاحَاتِ
سَدِّدْخَلُهُمْ حَسَنَاتِ تَجَبِّريِّي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَلَلِيَّنِ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهَ
حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلَا ﴿١٢٢﴾

- 123.** Itu bukanlah dengan angan-anganmu dan bukan dengan angan-angan Ahli Kitab. Sesiapa yang melakukan kejahatan, pasti akan dibalas sesuai dengan kejahatan itu, dan dia tidak akan mendapat pelindung dan penolong selain Allah.
- 124.** Dan sesiapa yang melakukan amal kebaikan, sama ada lelaki maupun perempuan sedang dia beriman, maka mereka itu akan masuk ke dalam syurga dan mereka tidak dizalimi sedikitpun.
- 125.** Dan siapakah yang lebih baik agamanya daripada orang yang dengan ikhlas berserah diri kepada Allah, sedang dia melakukan kebaikan, dan mengikuti agama Ibrahim yang lurus? Dan Allah telah memilih Ibrahim menjadi kekasihNya.
- 126.** Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, sesungguhnya kuasa dan pengetahuan Allah meliputi segala sesuatu.
- 127.** Dan mereka meminta fatwa kepadamu tentang perempuan. Katakanlah, “Allah memberi fatwa kepadamu tentang mereka, dan apa yang dibacakan kepadamu dalam al-Quran tentang perempuan- perempuan

لِيَسْ بِأَمَانَتِكُمْ وَلَا أَمَانَتِ أَهْلِ الْكِتَابِ
مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ وَلَا يَحْدُدُ اللَّهُ مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَلِيَأْوِيَ إِلَيْهِ وَلَا نَصِيرَإِلَيْهِ^{١٦٣}

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ
ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ تَقِيرَإِلَيْهِ^{١٦٤}

وَمَنْ أَحْسَنْ دِيَنًا مَمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ وَلِلَّهِ
وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مَلَةً إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا
وَأَنْجَدَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا^{١٦٥}

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا^{١٦٦}

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ
يُقْتِلُ كُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُشَلِّي عَلَيْكُمْ مِنْ
الْكِتَابِ فِي يَسْمَى النِّسَاءَ الْأَنْتِي
لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَرَأَبْغُونَ أَنَّ
تُنَكِّحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعِفَينَ مِنَ الْوِلْدَنِ وَأَنَّ

yatim yang tidak kamu berikan sesuatu (maskahwin) yang ditetapkan untuk mereka, sedangkan kamu ingin menikahi mereka dan tentang anak-anak yang masih dipandang lemah, dan (Allah menyuruh kamu) agar menguruskan anak-anak yatim dengan adil. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui setiap kebaikan yang kamu lakukan”.

- 128.** Dan jika seorang perempuan bimbang melakukan nusyuz⁽¹⁾ atau melawan suaminya, maka tidak menjadi kesalahan untuk keduanya dapat mengadakan perdamaian yang sebenarnya, dan perdamaian itu lebih baik walaupun manusia itu menurut tabiatnya bersifat kedekut. Sekiranya kamu melakukan kebaikan dan memelihara dirimu, maka sesungguhnya Allah Maha Mendalam pengetahuanNya terhadap apa yang kamu lakukan.

- 129.** Dan kamu tidak akan mampu untuk berlaku adil di antara isteri-isteri, walaupun kamu berusaha untuk melakukan demikian, oleh itu janganlah kamu terlalu cenderung (kepada salah seorang daripada mereka), sehingga kamu biarkan yang lain terkapai-kapai. Jika kamu memperbaiki dan memelihara

تَقْوُمُ الْمُيَسِّمَ بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُو أَمْنٌ
خَيْرٌ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلَيْمًا

وَإِنْ أَمْرَأٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهِ أُنْشُرَأَوْ
إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا
بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ
وَأَخْضَرَتْ الْأَنْفُسُ الشُّحُّ وَإِنْ تُخْسِنُوا
وَتَتَقْوُا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ

خَيْرٌ

وَلَنْ تَسْتَطِعُوْ انْ تَعْدِلُوْ بَيْنَ الْإِسْلَامِ وَلَوْ
حَرَصْتُمْ فَلَا تَمْلِئُوْ أَكْلَ الْمَيْلِ فَتَذَرُّهَا
كَالْمُعَلَّقَةِ وَلَنْ تُصْلِحُوْ وَتَتَقْوُا
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَّجِيمًا

1 Nusyuz ertinya meinggalkan kewajipan sebagai isteri seperti keluar rumah tanpa izin suami.

diri, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

130. Dan jika keduanya bercerai, Allah akan menyempurnakan kepada masing-masing dengan kurniaaNya. Dan Allah itu Maha Luas, lagi Maha Bijaksana.

131. Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Sesungguhnya Kami telah memerintahkan kepada orang yang diberi kitab suci sebelum kamu dan kepada kamu agar bertaqwa kepada Allah. Tetapi jika kamu ingkar, sesungguhnya segala apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi itu adalah milik Allah. Dan Allah itu Maha Kaya, lagi Maha Terpuji.

132. Dan Allah memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi dan cukuplah Allah sebagai pemeliharanya.

133. Jika Allah mahu, pasti dibinasakanNya kamu semua wahai manusia! Kemudian Dia datangkan yang lain. Dan Allah Maha Berkuasa untuk melakukan demikian.

134. Sesiapa yang mahukan pahala di dunia maka ketahuilah bahawa Allah memiliki pahala dunia dan akhirat. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Melihat.

وَإِن يَتَفَرَّقُ اُيْغُنُ اللَّهُ كَلَّا مِنْ سَعَةِهِ
وَكَانَ اللَّهُ وَسِعًا حَكِيمًا ﴿٢٣﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَلَقَدْ وَضَعَنَا لِلنِّينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ
قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُتَقْوِيَ اللَّهُ وَإِنْ
تَكُفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿٢٤﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى
بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٢٥﴾

إِنْ يَشَاءُنَدْهِ كُلُّ أَيْمَانِ النَّاسِ وَيَأْتِ
بِمَا حَرَثُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿٢٦﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثُوَابَ الدُّنْيَا فَعِنَّدَ اللَّهِ تَوَابُ
الْدُّنْيَا وَأَلْآخِرَةٌ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا
بَصِيرًا ﴿٢٧﴾

135. Wahai orang yang beriman! Hendaklah kamu menjadi pendokong keadilan, yang menjadi saksi kerana Allah walaupun terhadap dirimu sendiri atau terhadap ibu bapa dan kaum kerabatmu. Jika dia kaya atau miskin, maka Allah lebih tahu kebaikannya. Maka janganlah kamu mengikut nafsu kerana ingin menyimpang daripada kebenaran. Dan jika kamu memutarbelitkan (kata-kata) atau enggan menjadi saksi, maka ketahuilah Allah Maha Mendalam PengetahuanNya terhadap segala apa yang kamu lakukan.

136. Wahai orang yang beriman! Berimanlah kamu kepada Allah dan RasulNya dan kepada Kitab yang diturunkan kepada RasulNya, serta kitab yang diturunkan sebelumnya. Sesiapa yang ingkar kepada Allah, para malaikatNya, kitab-kitabNya, para rasulNya dan hari kemudian, maka sesungguhnya orang itu telah sangat jauh tersesat.

137. Sesungguhnya orang yang beriman kemudian kafir, kemudian beriman, kemudian kafir lagi, lalu bertambah kekafirannya, maka Allah tidak akan mengampuni mereka dan tidak menunjukkan kepada mereka jalan (kebenaran).

* يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُنُوا فَوَارِمِينَ بِالْقُسْطِ
شُهَدَاءَ إِلَهَ وَلَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوْ أَلْوَاهِينَ
وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَيْرًا أَوْ فَقِيرًا فَإِنَّهُ
أُولَئِكَ مَا فَلَاتَتِ يَعْوَلَهُوَيَأْنَ تَعْدِلُوا
وَإِن تَنْهُوا أَوْ تُعَرِّضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَيْرًا

(١٧٥)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيَّ رَسُولِهِ
وَالْكِتَابُ الْأَيْمَنِيُّ نَزَّلَ عَلَيَّ رَسُولِهِ
وَالْكِتَابُ الْأَيْمَنِيُّ أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِهِ وَمَنْ
يَكُفِرُ بِاللَّهِ وَمَلَكَتِكَتِهِ وَكَتْبِهِ وَرَسُولِهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا

(١٧٦)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ
كَفَرُوا ثُمَّ مَرَّا ذَادُوا كُفُرًا لَمَّا كَانُوا يُعَذَّرُ
لَهُمْ وَلَا يَهِيَّهُمْ سِيلًا

(١٧٧)

بِشَّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أُولَئِكَةَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّبَعْثَوْنَ عِنْدَهُمُ الْعَرَةَ فَإِنَّ عَزَّزَةَ اللَّهِ جَمِيعًا

(١٣٤)

- 138.** Sampaikan berita gembira kepada orang munafik bahawa mereka akan mendapat azab yang pedih.
- 139.** Orang yang menjadikan orang kafir sebagai pemimpin dengan meninggalkan orang yang beriman, apakah mereka mencari kekuatan di sisi orang kafir itu? Sesungguhnya semua kekuatan itu milik Allah.
- 140.** Dan sesungguhnya Allah telah menurunkan bagi kamu di dalam al-Kitab, bahawa apabila kamu mendengar ayat-ayat Allah diingkari dan dipersendakan, maka janganlah kamu duduk bersama mereka, sehingga mereka berbicara perkara yang lain. Sesungguhnya kalau kamu tetap duduk bersama mereka tentulah kamu serupa dengan mereka. Sesungguhnya Allah akan mengumpulkan semua orang munafik dan orang kafir di neraka Jahannam.
- 141.** Orang yang menunggu-nunggu (berlaku sesuatu) kepada diri kamu. Apabila kamu mendapat kemenangan daripada Allah, mereka berkata: "Bukankah kami bersama kamu?" dan jika orang kafir mendapat bahagian, mereka berkata: "Bukankah kami turut memenangkan kamu dan membela kamu daripada orang yang beriman?" Maka Allah akan memberi keputusan di antara kamu pada hari kiamat. Allah tidak akan

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنِ اذَا سَمِعْتُمْ هَـ اِيَّتِ اللَّهِ يُكْفِرُ بِهَا وَيُسْتَهْمِرُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَحُضُرُوا فِي حَدِيثٍ عَيْنِهِ اِنْ كُفِرُ اِذَا قَاتَلُوكُمْ اِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا

الَّذِينَ يَرْتَصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتَّحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَمَرَنَا رَبُّنَا مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ تَصِيبٌ قَالُوا أَمَرَنَا لَسْتَحْوِذُ عَلَيْكُمْ وَلَنَنْعَكِرْكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سِيلًا

(١٤١)

memberi jalan kepada orang kafir untuk menewaskan orang yang beriman.

142. Sesungguhnya orang munafik itu hendak menipu Allah, tetapi Allahlah yang membalaas penipuan mereka. Apabila mereka berdiri untuk bersolat mereka lakukan dalam keadaan malas, mereka riya⁽¹⁾ di hadapan manusia, dan mereka tidak mengingati Allah kecuali sedikit sekali.

143. Mereka keliru dalam perkara itu (iman atau kafir), mereka tidak menyebalai kepada golongan ini (orang beriman) dan tidak kepada golongan itu (orang kafir). Sesiapa yang dibiarkan sesat oleh Allah, maka engkau tidak akan mendapatkan jalan baginya.

144. Wahai orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan orang kafir sebagai pemimpin selain daripada orang yang beriman. Apakah kamu ingin memberi hujah yang jelas bagi Allah?

145. Sesungguhnya orang munafik itu ditempatkan pada tingkat yang paling bawah daripada neraka. Dan engkau tidak akan mendapat seorang penolong pun bagi mereka.

146. Kecuali orang yang bertaubat dan

إِنَّ الْمُنْتَفِقِينَ يَخْدِيْعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَذِيلُهُمْ وَإِذَا قَاتَلُوا إِلَى الْأَصْلَوَةِ قَاتُولُكُسَالَّ يُرَأَءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذَكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَيْلَلًا ﴿١٤٢﴾

مُذَبَّدِيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَأَنَّ يَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿١٤٣﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْجُدُوا لِكَافِرِنَ أَوْ لِيَةَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿١٤٤﴾

إِنَّ الْمُنْتَفِقِينَ فِي الدُّرُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدُ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿١٤٥﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَأَعْصَمُوا

1 Riya' adalah salah satu daripada penyakit hati yang bermaksud menunjuk-nunjuk.

memperbaiki diri serta berpegang teguh pada Allah dan dengan tulus ikhlas (menjalankan) agama mereka kerana Allah. Maka mereka itu bersama-sama orang yang beriman dan kelak Allah akan memberikan pahala yang besar kepada orang yang beriman.

بِاللَّهِ وَأَخْصُوا دِيْنَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَنْ
الْمُؤْمِنُونَ ۖ وَسَوْقُ بُؤْتُ اللَّهُ
الْمُؤْمِنُونَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٥٧﴾

- 147.** Allah tidak akan menyeksa kamu, jika kamu bersyukur dan beriman. Dan Allah Maha Mensyukuri, lagi Maha Mengetahui.
- 148.** Allah tidak menyukai perkataan buruk secara terus terang, kecuali oleh orang yang dizalimi. Dan Allah Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui.
- 149.** Jika kamu menampakkan sesuatu kebaikan, menyembunyikannya atau memaafkan sesuatu kesalahan, maka sesungguhnya Allah Maha Pemaaf, lagi Maha Berkuaasa.
- 150.** Sesungguhnya orang yang kufur kepada Allah dan para rasulNya, dan mereka hendak membezakan antara Allah dan para rasulNya dengan mengatakan: "Kami beriman kepada sebahagian dan kami kufur kepada sebahagian yang lain," mereka ingin mengambil jalan tengah.
- 151.** Mereka itulah orang kafir yang sebenarnya. Dan Kami sediakan untuk orang kafir azab yang menghinakan.

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَدَّا إِنْ شَكَرْتُمْ
وَإِمَانُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلَيْهِمَا

* لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ
إِلَّا مَنْ ظَلِيمٌ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلَيْهِمَا ﴿١٥٨﴾

إِنْ تَذَوَّلُ خَيْرًا أَوْ تَخْفُهُ أَوْ تَعْفُوْعَنْ سُوءِ
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ﴿١٥٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَبَرِيدُونَ
أَنْ يُفَرَّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ
بِعَضٍ وَنَكْفُرُ بِعَضٍ وَبَرِيدُونَ أَنْ
يَتَخَذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَيِّلًا ﴿١٥٠﴾

أُولَئِكَ هُمُ الْكَفَرُونَ حَقًا وَاعْتَدْنَا
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَمْهِنَا ﴿١٥١﴾

وَالَّذِينَ آتَمُوا لِلَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا
بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ
يُؤْتَيْهِمْ أُجُورُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا حِيمًا

152. Adapun orang yang beriman kepada Allah dan para rasulNya dan tidak membeza-bezakan di antara mereka, kelak Allah akan memberikan pahala kepada mereka. Allah Maha Pengampun, lagi Maha Mengasihani.

153. Ahli Kitab meminta kepadamu agar engkau menurunkan sebuah kitab dari langit kepada mereka. Sesungguhnya mereka telah meminta kepada Musa yang lebih besar daripada itu. Mereka berkata: “Tunjukkanlah Allah kepada kami secara nyata”. Maka mereka disambar petir kerana kezaliman mereka. Kemudian mereka menyembah (patung) anak lembu, setelah mereka melihat bukti-bukti yang nyata, namun demikian Kami maafkan mereka, dan telah Kami berikan kepada Musa kekuasaan yang nyata.

154. Dan Kami angkat gunung Tursina ke atas mereka disebabkan perjanjian mereka. Dan Kami perintahkan kepada mereka: “Masukilah pintu gerbang itu sambil bersujud,” dan Kami perintahkan kepada mereka: “Janganlah kamu melanggar peraturan mengenai hari Sabtu⁽¹⁾”. Dan Kami telah mengambil

يَسْعَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابَ أَنْ تُنْزِلَ عَلَيْهِمْ
كِتَاباً مِّنْ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكَبَرَ
مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرْنَاهُ اللَّهُ جَهَرَةً فَأَخْذَهُمُ
الصَّرْعَقَهُ ظُلْمٌ هُمْ لَا تَنْظَرُوا إِلَيْهِمْ فَأَعْجَلَ مِنْ
بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ أَلْبَيْتُ فَعَفَوْنَى عَنْ
ذَلِكَ وَإِنَّا مُوسَى سُلْطَنًا مِّينًا

وَرَفَعْنَاهُوَهُمُ الْأُطْوَرَ بِمِشْقَهُمْ وَقُلْنَاهُمُ
أَذْهَلُوا الْبَابَ سُجَّدَاهُمْ لَا نَعْدُوا
فِي السَّبْتِ وَأَخْذَنَا مِنْهُمْ مِّيشَقًا غَلِيلًا

¹ Hari Sabtu adalah hari khusus bagi orang Yahudi untuk beribadat. Namun mereka melanggar peraturan itu dengan keluar menangkap ikan pada hari tersebut. Perkara ini dijelaskan dalam surah al-Baqarah: 65-66.

daripada mereka perjanjian yang kukuh.

155. Oleh kerana mereka melanggar perjanjian itu, dan kerana kekufuran mereka terhadap ayat-ayat Allah, serta kerana mereka telah membunuh para nabi tanpa hak, dan kerana mereka mengatakan: “Hati kami tertutup”. Sebenarnya Allah telah mengunci hati mereka kerana kekufuran mereka, kerana itu hanya sebahagian kecil daripada mereka yang beriman.

156. Dan kerana kekufuran mereka dan tuduhan mereka yang sangat keji terhadap Maryam.

157. Dan kerana ucapan mereka: “Sesungguhnya kami telah membunuh Al-Masih, Isa putera Maryam, rasul Allah”. Padahal mereka tidak membunuhnya dan tidak menyalibnya, tetapi diserupakan bagi mereka (orang yang dibunuh itu dengan ‘Isa). Sesungguhnya mereka yang berselisih pendapat tentang ‘Isa, selalu ragu tentang orang yang dibunuh itu. Mereka benar-benar tidak tahu, melainkan hanya mengikut sangkaan belaka, jadi mereka tidak yakin telah membunuhnya.

158. Bahkan Allah telah mengangkat ‘Isa kepadaNya, dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

فِيمَا نَقْضُهُمْ مِّيقَاتِهِمْ وَكُفُّرُهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَقَاتَلُهُمُ الْأَنْيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَالُهُمْ قَوْنِينَا
عُلُفْتَ لَنْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِكْفَرُهُمْ فَلَا
يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَيْلَالًا

وَبِكُفُّرِهِمْ وَقَاتَلُهُمْ عَلَىٰ مَرْجَمَ بُهْتَنَاعَظِيمًا

وَقَاتَلُهُمْ إِنَّا أَقْتَلَنَا الْمَسِيحَ عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ
رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَاتَلُوهُ وَمَا صَبَرُوهُ وَلَكِنْ
شُيَّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أَخْتَفَوْفُهُ إِلَيْ شَيْكَ
فَمِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِّنْ عِلْمٍ إِلَّا اِتَّبَاعَ أَطْنَانَ
وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِيْنًا

بِلَ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

- 159.** Tidak ada seorangpun di antara Ahli Kitab kecuali pasti akan beriman kepadanya (kerasulannya) sebelum kewafatannya. Dan pada hari kiamat, dia (Isa) akan menjadi saksi terhadap mereka.
- 160.** Disebabkan kezaliman orang Yahudi, Kami haramkan bagi mereka makanan yang baik-baik yang pernah dihalalkan, dan kerana mereka sering menghalang jalan Allah.
- 161.** Dan kerana mereka menjalankan riba, padahal mereka telah dilarang daripadanya, dan kerana mereka memakan harta orang lain dengan batil⁽¹⁾. Dan Kami sediakan untuk orang kafir yang ada di antara mereka, azab yang pedih.
- 162.** Tetapi orang yang ilmunya mendalam di antara mereka dan orang yang beriman, mereka beriman kepada yang diturunkan kepadamu dan kepada yang diturunkan sebelummu, begitu pula mereka yang melaksanakan solat dan menunaikan zakat dan beriman kepada Allah dan hari kemudian. Kami akan berikan kepada mereka pahala yang besar.
- 163.** Sesungguhnya Kami mewahyukan kepadamu sebagaimana Kami telah mewahyukan kepada Nuh dan

وَإِنْ مَنْ أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا يُؤْمِنَ بِهِ قَبْلَ مَوْلَاهُ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾

فِيَطْلُبُونَ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا عَيْهِمْ طَبَيْبَتِ أُحْلَتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾

وَأَخْذُهُمُ الْرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْسَاهُمْ أَفْوَلَ النَّاسِ بِالْبَطْلَ وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾

لَكُنَ الرَّسُوكُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْمُقْرِئِينَ أَصْلَوَهُ وَالْمُؤْمِنُونَ أَنْزَلَهُ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلِتَكُونَ سُفُوْتُهُ هُنَاجِرٌ عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾

* إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكُمْ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ وَالْتَّيْسِيرَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

1 Iaitu dengan cara yang tidak sah seperti dengan menipu, merampas dan sebagainya.

para nabi selepasnya dan Kami telah mewahyukan kepada Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub dan anak cucunya serta 'Isa, Ayyub, Yunus, Harun dan Sulaiman. Dan Kami telah memberikan Kitab Zabur kepada Daud.

- 164.** Dan ada beberapa Rasul yang telah Kami ceritakan mereka kepadamu sebelumnya dan ada beberapa rasul yang tidak Kami ceritakan tentang mereka kepadamu. Dan Allah telah berfirman kepada Musa secara langsung.
- 165.** Para rasul itu adalah sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan, agar tidak ada hujah bagi manusia untuk membantah Allah setelah para rasul itu diutus. Allah Maha Perkasa, lagi Maha Bijaksana.
- 166.** Tetapi Allah menjadi saksi atas apa yang diturunkannya kepadamu. Dia menurunkannya dengan ilmuNya, dan para malaikat pun menyaksikan. Dan cukuplah Allah yang menjadi saksi.
- 167.** Sesungguhnya orang yang kafir dan yang menghalangi jalan Allah, mereka benar-benar telah sesat sejauh-jauhnya.
- 168.** Sesungguhnya orang yang kafir dan melakukan kezaliman, Allah tidak akan mengampuni mereka,

وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَإِبْرَهِيلَ وَيُوسُفَ
وَهَرُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دُرْدَرَ^(١٦٣)

وَرَسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ
وَرَسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَمُ اللَّهِ
مُؤْتَمِنًا ^(١٦٤)

رُسُلًا مُّبَيِّنِينَ وَمُنْذِرِينَ إِلَّا يَكُونُ
لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ
عَزِيزًا حَكِيمًا ^(١٦٥)

لِكُنَّ اللَّهُ يَشْهُدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ وَيَعْلَمُهُ
وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهُدُونَ وَكَافَى بِاللَّهِ
شَهِيدًا ^(١٦٦)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ قَدْ ضَلَّوا أَصْلَالًا عَيْدًا ^(١٦٧)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا أَنْهُمْ كُنُّوا اللَّهُ
لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا يَغْفِرُ لَهُمْ طَرِيقًا ^(١٦٨)

dan tidak akan menunjukkan kepada mereka jalan (yang lurus).

169. Kecuali jalan ke neraka Jahannam, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Dan hal itu mudah bagi Allah.

170. Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang rasul kepada kamu dengan kebenaran daripada Tuhan kamu, maka berimanlah, itu lebih baik bagi kamu. Dan jika kamu kafir, sesungguhnya milik Allahlah apa yang ada di langit dan di bumi. Dan Allah Maha Mengetahui, lagi Maha Bijaksana.

171. Wahai Ahli Kitab! Janganlah kamu melampaui batas dalam agama kamu, dan janganlah kamu mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar. Sesungguhnya Al-Masih ‘Isa putera Maryam itu hanyalah utusan Allah dan kalimahNya yang disampaikanNya kepada Maryam dan ruh daripadaNya. Maka berimanlah kepada Allah dan para rasulNya, dan janganlah kamu mengatakan (Tuhan itu) “tiga”. Berhentilah, ia lebih baik bagi kamu. Sesungguhnya Allah Tuhan Yang Maha Esa, Maha Suci Dia daripada mempunyai anak. Dia memiliki apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan cukuplah Allah sebagai pelindung.

إِلَّا طَرِيقُ جَهَنَّمَ خَالِبِينَ فِيهَا أَبْدَأَ

وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مُّرَسُولٌ بِالْحُقْقَىٰ مِنْ رَبِّكُمْ فَتَمَنُوا أَخْيَرَ الْعُمُرِ وَانْتَكَرُوكُمْ فُرُونٌ إِذَا لَمْ يَأْتُكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

يَأَهْلَ الْكِتَابَ لَا تَقُولُوا فِي دِينِكُمْ
وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا
الْمَسِيحُ عِيسَىٰ بْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ
وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ رُوْحٌ مِّنْهُ
فَأَمْنَوْا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ
أَنْتُمْ هُوَ أَخْيَرُ الْكُمَّ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَحْدَهُ
سُبْحَانَهُ وَأَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَّهُ وَمَا فِي
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ فَكَفَىٰ بِاللَّهِ
وَكِيلًا

172. Al-Masih tidak sama sekali enggan dan sombang daripada menjadi hamba Allah dan begitu pula para malaikat yang terdekat kepada Allah. Dan sesiapa yang enggan menyembahNya dan menyombongkan diri, maka Allah akan mengumpulkan mereka semua kepadaNya.

173. Adapun orang yang beriman dan melakukan kebaikan, Allah akan menyempurnakan pahala bagi mereka dan menambah sebahagian daripada kurniaaNya. Sedangkan orang yang sombang dan takbur, maka Allah akan mengazab mereka dengan azab yang pedih. Dan mereka tidak akan mendapat pelindung dan penolong selain Allah.

174. Wahai manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu bukti kebenaran⁽¹⁾ daripada Tuhan kamu dan Kami telah turunkan kepadamu cahaya yang terang-benderang⁽²⁾.

175. Adapun orang yang beriman kepada Allah dan berpegang teguh kepadaNya, maka Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmat dan kurniaan daripadaNya, dan menunjukkan mereka jalan yang lurus kepadaNya.

لَنْ يَسْتَكِفَ الْمُسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا
لِّلَّهِ وَلَا الْمُكَلِّكَةُ لِلْمُقْرَبِينَ وَمَنْ
يَسْتَكِفُ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكِفُ
فَسَيِّئَ حِشْرُهُ إِلَيْهِ جَمِيعًا

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَيُوَفَّى هُمْ أُجُورُهُمْ وَلَا يُزَيِّدُهُمْ مِنْ
فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ أَسْتَكَفُوا
وَأَسْتَكَنُكُمْ بِرُوا فَيُعَذَّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيَا
وَلَا نَصِيرُكُمْ

يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَنٌ مِنْ رَبِّكُمْ
وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ فُرْقَانًا

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَأَعْتَصَمُوا بِهِ
فَسَيُدْخَلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مَنْهُ وَنَضْلِيلٍ
وَبَهْدِيَّهُمْ إِلَيْهِ صَرَاطٌ مُسْتَقِيمًا

1 Muhammad s.a.w dengan mukjizatnya.

2 Al-Quran Al-Karim.

- 176.** Mereka meminta fatwa kepadamu, katakanlah, “Allah memberi fatwa kepadamu tentang “kalalah”⁽¹⁾, jika seseorang mati dan dia tidak mempunyai anak tetapi mempunyai saudara perempuan, maka bahagiannya ialah satu perdua daripada harta yang ditinggalkannya dan saudaranya yang lelaki mewarisi, jika saudara perempuannya tidak mempunyai anak. Tetapi jika saudara perempuan itu dua orang, maka bagi kedua-duanya dua pertiga daripada harta yang ditinggalkan. Dan jika mereka saudara lelaki dan perempuan, maka bahagian seorang daripada lelaki sama dengan bahagian dua saudara perempuan. Allah menerangkan kepada kamu agar kamu tidak sesat. Allah Maha Mengetahui setiap sesuatu”.

يَسْقِفُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُقْتِي كُمْ فِي الْكَلَةِ
 إِنْ أَمْرُ رُؤْلَهَلَكَ لَيْسَ لَهُ، وَلَدَّ وَلَدَّ أُخْتٌ
 فَلَهَا نِصْفٌ مَاتَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ
 لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا ثَتَّانِينَ فَأَهْمَمَا ثَتَّانِينَ
 مَمَاتَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِلَيْهِ بِحَالٍ وَنِسَاءً
 فَلِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِ الْأُنْثَيَيْنِ ^{وَبَيْنَ اللَّهِ لَكُمْ}
 أَنْ تَضَلُّوا وَاللَّهُ يُكَلِّ شَعْرٍ عَلَيْمٌ ^(١)

1 Seseorang yang mati tanpa meninggalkan anak dan ayah.